



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 142-25
Saturday, 20 June 2009

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 20 juin 2009

Parliamentary Notice

Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Friday, June 5, 2009, 4:06 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in his office:-

| | |
|-----------|--|
| Bill 115 | An Act to amend the Coroners Act. [S.O. 2009, Chapter 15] |
| Bill 154 | An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of organ donor leave. [S.O. 2009, Chapter 16] |
| Bill 157 | An Act to amend the Education Act. [S.O. 2009, Chapter 17] |
| Bill 162 | An Act respecting the budget measures and other matters. [S.O. 2009, Chapter 18] |
| Bill 167 | An Act to promote reductions in the use and creation of toxic substances and to amend other Acts. [S.O. 2009, Chapter 19] |
| Bill Pr16 | An Act to revive Deep River Management Services Inc. [S.O. 2009, Chapter Pr1] |
| Bill Pr21 | An Act to revive 1173931 Ontario Limited. [S.O. 2009, Chapter Pr2] |
| Bill Pr23 | An Act to revive Welechenko Transport Ltd. [S.O. 2009, Chapter Pr3] |
| Bill Pr24 | An Act to revive a corporation named New Hermes Limited in English and New Hermes Limitee in French. [S.O. 2009, Chapter Pr4] |

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, vendredi, juin 5, 2009, 16 h 06.

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale les projets de loi suivants, dans son bureau :-

| | |
|-------------------|--|
| Projet de loi 115 | Loi modifiant la Loi sur les coroners. [L.O. 2009, Chapitre 15] |
| Projet de loi 154 | Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé pour don d'organe. [L.O. 2009, Chapitre 16] |
| Projet de loi 157 | Loi modifiant la Loi sur l'éducation. [L.O. 2009, Chapitre 17] |
| Projet de loi 162 | Loi concernant les mesures budgétaires et d'autres questions. [L.O. 2009, Chapitre 18] |
| Projet de loi 167 | Loi visant à promouvoir une réduction de l'utilisation et de la création de substances toxiques et à modifier d'autres lois. [L.O. 2009, Chapitre 19] |
| Bill Pr16 | An Act to revive Deep River Management Services Inc. [S.O. 2009, Chapter Pr1] |
| Bill Pr21 | An Act to revive 1173931 Ontario Limited. [S.O. 2009, Chapter Pr2] |
| Bill Pr23 | An Act to revive Welechenko Transport Ltd. [S.O. 2009, Chapter Pr3] |
| Bill Pr24 | An Act to revive a corporation named New Hermes Limited in English and New Hermes Limitee in French. [S.O. 2009, Chapter Pr4] |



Bill Pr26

An Act respecting The Sisters of St. Joseph of the Diocese of London, in Ontario. [S.O. 2009, Chapter Pr5]

DEBORAH DELLER
Clerk of the Legislative Assembly

Bill Pr26

An Act respecting The Sisters of St. Joseph of the Diocese of London, in Ontario. [S.O. 2009, Chapter Pr5]

(142-G299)

La greffière de l'Assemblée législative
DEBORAH DELLER

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Autocar La Capitale Inc. 44851-B
155, chemin Saint-Michel, Alma, Quebec G8K 1K4

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

- I. For the transportation of passengers on a one way chartered trip from:
 - (i) the Lester B. Pearson International Airport (Mississauga) to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to the Pierre-Elliott-Trudeau International Airport (Dorval) and/or the Jean Lesage International Airport (Quebec City) as authorized by the Province of Quebec.
 - (ii) the Pierre-Elliott-Trudeau International Airport (Dorval) and/or the Jean Lesage International Airport (Quebec City) as authorized by the Province of Quebec from the Ontario/Quebec border crossings to the Lester B. Pearson International Airport (Mississauga).
- II. For the transportation of passengers on a chartered trip from the Lester B. Pearson International Airport (Mississauga) to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to points in the Province of Quebec as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.
PROVIDED THAT there be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.
- III. For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec as authorized by the Province of Quebec from the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings:
 - (i) to points in Ontario;
 - (ii) in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance and for the return of the same chartered trip to point of origin.
PROVIDED THAT there be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.
 - (iii) to points in Ontario on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

East Ferris Bus Lines Ltd.

37485-B

49 Beleque Road, Astorville, ON P0H 1B0

Applies for an extension to public vehicle operating licence PV-2487 as follows:

DELETE:

For the carriage of passengers and express freight between Astorville, in the Township of East Ferris and the City of North Bay via the Astorville-Corbeil Road to the Fifteenth Sideline, the Fifteenth Sideline to Concession Roads 8 and 9, Concession Roads 8 and 9 to the North Himsforth boundary on King's Highway No. 94, King's Highway No. 94 to King's Highway No. 17 East, Centennial Crescent to King's Highway No. 17 and King's Highway No. 17 to North Bay.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers on King's Highway No. 17 to North Bay.

PROVIDED FURTHER THAT there be no charter trips originating at points other than in the Township of East Ferris.

AND SUBSTITUTE THE FOLLOWING:

For the transportation of passengers on a scheduled service between the City of North Bay and the Townships of Bonfield and East Ferris all located in the District of Nipissing and the Municipality of Callander located in the District of Parry Sound, via Highways 11, 17, 531 and 654.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

David R. Lambert (o/a "Your Country Carriage") 47193
34 Anderson Cresc., R. R. # 1, Box 588

Victoria Harbour, ON L0K 1S0

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, York, Waterloo and Durham and the Counties of Wellington, Simcoe, Haliburton and Peterborough and the District of Muskoka, to the Ontario/Quebec and/or the Ontario/USA border crossings as authorized by the relevant jurisdiction, for furtherance and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having the maximum seating capacity of twelve (12) passengers, exclusive of the driver.

NOTE: This replaces the terms that appeared in the Ontario Gazette dated June 13, 2009.

47193-A

Applies for a public vehicle licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, York, Waterloo and Durham and the Counties of Wellington, Simcoe, Haliburton and Peterborough and the District of Muskoka.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having the maximum seating capacity of twelve (12) passengers, exclusive of the driver.

NOTE: This replaces the terms that appeared in the Ontario Gazette dated June 13, 2009.

(142-G300)

FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
|---|--|

2009-06-20

| | |
|--|-----------|
| AAAAA ADVENT EXPRESS INC. | 001159786 |
| ALPHA CYLINDER HEAD CENTRE INC. | 001485887 |
| AMERICAN ENTERPRISE AND PROMOTIONS INC. | 001241519 |
| ASCEND ACCOUNTING AND PERSONNEL SERVICES INC. | 001430633 |
| ATHENE II CUSTOM PUBLISHING INC. | 001432261 |
| BAD BEAT INC. | 001667742 |
| BELLA DELLA INC. | 002077577 |
| BLACK BAG FILM CO. INC. | 001138628 |
| BLAKE STREET BARRIE HOLDINGS INC. | 002036277 |
| BOKAR CONSULTING INC. | 001485458 |
| BROAME RENTALS LIMITED | 000391073 |
| CANADIAN INTERIORS AND BUILDING SERVICES LTD. | 001277485 |
| CASEBRIDGE CONSTRUCTION LIMITED | 000242492 |
| CDA INTERNATIONAL INC. | 001256674 |
| CHRIS GRANT GROUP INC. | 001001649 |
| COLLEGE CANADIEN D'ORTHOTHERAPIE INC./ CANADIAN ORTHOTHERAPY COLLEGE INC. | 001155264 |
| CYBERCORP INC. | 001032069 |
| DAVE WRIGHT SERVICENTRES LIMITED | 000303239 |
| ENVIREEN CONSTRUCTION (1997) LTD. | 001241364 |
| ERNEST DAROCY LIMITED | 000206032 |
| EXCEL EQUIPMENT SERVICES INC. | 001261121 |
| FABRA-CON CONSTRUCTION LTD. | 001048976 |
| FIORCON CONSTRUCTION LIMITED | 001313374 |
| FIRST DELTA SECURITIES INC. | 001121425 |
| FLOWTHRU RESOURCE MANAGEMENT CORP. | 001484653 |
| FRIESEN WOOD HEAT SERVICES LTD. | 000742684 |
| GERRY HAGGERTY INTERNATIONAL DEVELOPMENT CORP. | 001011760 |
| HOSPITALITY CANADA INC. | 001288684 |
| IAN S. GRANT HOLDINGS LIMITED | 001222892 |
| INSUVAI TAKE-OUT & CATERING INC. | 001667235 |
| J-MAC IMAGES INC. | 001331364 |
| JGDS DEVELOPMENT GROUP INC. | 002077663 |
| JOE CROSBY ENTERPRISES LTD. | 000783589 |
| JUNTA HOLDINGS INC. | 001415071 |

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
|---|--|

| | |
|--|-----------|
| K & J CONSULTING INC. | 001165015 |
| LITTLE ROUNDTOP INVESTMENT CORPORATION | 001002200 |
| LLOYDS FIRE PROTECTION INC. | 001024668 |
| LORJO INVESTMENTS INC. | 000403108 |
| LOWBANKS GREENHOUSES LTD. | 000386812 |
| MACPHEE INC. | 001056618 |
| MED-KART INC. | 001083984 |
| MEDIALINX PRINT & GRAPHIC SOLUTIONS INC. | 000948146 |
| MYO-KINETICS INC. | 000947260 |
| NEWBROOK HOLDINGS LTD. | 001431196 |
| NEXXCEN SALES & MARKETING INC. | 001291942 |
| NORMAN PRODUCTIONS INC. | 001578415 |
| PERSONAL TOUCH MOVING INC. | 000724656 |
| PHARMA SOLUTIONS INC. | 001535595 |
| RAJA TRANSPORT INC. | 001138759 |
| S.A.C. TRANSPORTATION INC. | 001069761 |
| SABRINA HORLYCK INC. | 002076471 |
| SAFFIRE HOLDINGS INC. | 000402650 |
| SAHAND PERSIAN FOOD CORP. | 001666792 |
| SCHACK THERMAL CORPORATION | 001164762 |
| SCOGI ENTERPRIZE LTD. | 002050196 |
| SERINA SHIPPING LINES LTD. | 001088721 |
| SOLID SOUND RECORD AND STEREO SHOP LTD. | 000406724 |
| SPINDRIFT INVESTMENTS LIMITED | 000272542 |
| SPOT INC. | 001465744 |
| TOTAL DISTRIBUTION SERVICES INC. | 001429027 |
| TRIPLE A MOVERS LTD. | 001666415 |
| UNIVERSAL POLYQUARTZ INC. | 000404799 |
| VITTORIA FASHION & BOUTIQUE INC. | 001576067 |
| WABI-SABI STUDIOS INC. | 001388787 |
| WELLINGTON CANVAS (1978) LIMITED | 000393083 |
| WILLIAM KNOX FUELS LIMITED | 000696153 |
| 1015121 ONTARIO LIMITED | 001015121 |
| 1024424 ONTARIO INC. | 001024424 |
| 1058368 ONTARIO INC. | 001058368 |
| 1071152 ONTARIO LTD. | 001071152 |
| 1112696 ONTARIO LIMITED | 001112696 |
| 1130715 ONTARIO LTD. | 001130715 |
| 1142526 ONTARIO LTD. | 001142526 |
| 1171635 ONTARIO INC. | 001171635 |
| 1180661 ONTARIO INC. | 001180661 |
| 1239580 ONTARIO INC. | 001239580 |
| 1247048 ONTARIO LTD. | 001247048 |
| 1277853 ONTARIO INC. | 001277853 |
| 1278671 ONTARIO INC. | 001278671 |
| 1285644 ONTARIO INC. | 001285644 |
| 1288940 ONTARIO LTD. | 001288940 |
| 1290900 ONTARIO LIMITED | 001290900 |
| 1300015 ONTARIO INC. | 001300015 |
| 1331295 ONTARIO LIMITED | 001331295 |
| 1342913 ONTARIO LIMITED | 001342913 |
| 1347875 ONTARIO INC. | 001347875 |
| 1354250 ONTARIO INC. | 001354250 |
| 1358455 ONTARIO INC. | 001358455 |
| 1378876 ONTARIO INC. | 001378876 |
| 1402817 ONTARIO INC. | 001402817 |
| 1422223 ONTARIO INC. | 001422223 |
| 1430658 ONTARIO INC. | 001430658 |
| 1432139 ONTARIO LIMITED | 001432139 |
| 1477004 ONTARIO INC. | 001477004 |
| 1485248 ONTARIO INC. | 001485248 |
| 1485305 ONTARIO INC. | 001485305 |
| 1490202 ONTARIO INC. | 001490202 |
| 1494469 ONTARIO INC. | 001494469 |

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
| 1499692 ONTARIO LTD. | 001499692 |
| 1502445 ONTARIO INC. | 001502445 |
| 1530283 ONTARIO INC. | 001530283 |
| 1571786 ONTARIO INC. | 001571786 |
| 1583732 ONTARIO INC. | 001583732 |
| 1608453 ONTARIO LIMITED | 001608453 |
| 1609571 ONTARIO LIMITED | 001609571 |
| 1645301 ONTARIO LTD. | 001645301 |
| 1666726 ONTARIO INC. | 001666726 |
| 1667675 ONTARIO LTD. | 001667675 |
| 2001081 ONTARIO INC. | 002001081 |
| 2010832 ONTARIO INC. | 002010832 |
| 2028522 ONTARIO CORPORATION | 002028522 |
| 2029696 ONTARIO INC. | 002029696 |
| 2076616 ONTARIO INC. | 002076616 |
| 2077517 ONTARIO INC. | 002077517 |
| 2089017 ONTARIO INC. | 002089017 |
| 690177 ONTARIO LTD. | 000690177 |
| 832046 ONTARIO INC. | 000832046 |
| 898592 ONTARIO LTD. | 000898592 |
| 946904 ONTARIO INC. | 000946904 |
| 997170 ONTARIO INC. | 000997170 |

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(142-G301)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
|---|--|

2009-05-25

| | |
|---|-----------|
| ALIAS CORPORATION | 001410015 |
| ARMEEN ENTERPRISES INC. | 001600743 |
| AROUND NIAGARA INCORPORATED | 001584574 |
| ASHIRWAD HOLDINGS INC. | 001316144 |
| ASICAN INC. | 001601558 |
| AUGA SOFTWARE LTD. | 001602720 |
| BALAJI CONSULTING INC. | 002038290 |
| BOB DORMER MASONRY INC. | 001559634 |
| CELLBUCKS GP II INC. | 002038410 |
| CHRONIC CANDY CANADA INC. | 001600366 |
| CONESTOGO-GRAND INC. | 001445075 |
| DESIGNHAMMER INC. | 002038209 |
| DIMENTIONAL ENTERPRISES INC. | 001600754 |
| DR. ROBERT M. DI CECCO MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION | 001594137 |

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
| E.D.M. HOLDINGS INC. | 002038587 |
| ENDANGERED ISLANDS EXPEDITION INC. | 001600357 |
| ERINCONNECTS INC. | 001601035 |
| FIFTH AVENUE DEVELOPMENTS LTD. | 002038708 |
| FIFTH AVENUE HOMES LTD. | 002038710 |
| FIVE RIVERS TRANSPORT LTD. | 002038371 |
| GRACE HANNA INC. | 002038073 |
| GRASSY LANE INVESTMENTS INC. | 002038065 |
| GROUND FORCE INVESTIGATIONS INC. | 001592726 |
| HAA-MEEM EXPRESS INC. | 002010830 |
| HALL TRAIN STUDIOS INC. | 001596001 |
| INSTINCTIVE COMMUNICATIONS INC. | 001601525 |
| ITAL-DESIGN TILE CONTRACTOR INC. | 001118161 |
| J. DAVID MENAKER PROFESSIONAL CORPORATION | 001600374 |
| JAG GILL ONT. TRUCKLINE INC. | 002038633 |
| JI-JAY COMMUNICATION CORP. | 001600771 |
| JOHNROY REAL ESTATE INVESTMENTS INC. | 001602750 |
| KAWARTHA COMPUTER INC. | 000492813 |
| MARGIE AND THE MULLETT PRODUCTIONS INC. | 001598695 |
| MIRANA CONSTRUCTION LTD. | 002038279 |
| NEW IMAGE PAINTERS INC. | 002038082 |
| OLIVER CUSTOM DELIVERY LIMITED | 001601247 |
| ONTARIO SOLAR AND WIND INC. | 001592819 |
| PET FRIENDLY INC. | 002038064 |
| P50 RESOURCES INC. | 001601129 |
| R & R ROOFING INC | 000657805 |
| RAMTRON HAMILTON/BURLINGTON INC. | 000891121 |
| RITINS INTERNATIONAL INC. | 001601260 |
| ROMHOLD INC. | 001600345 |
| S. LEPORI CONSULTANTS INC. | 002038665 |
| SNC PARALEGAL SERVICES INC. | 001623733 |
| SOUNDFARM PRODUCTIONS INC. | 001601499 |
| STONEYCREST INC. | 000829980 |
| STRATEGIC SALES ARCHITECTS INC. | 002038280 |
| SYNVIER INC. | 002038213 |
| THE HECTOR GROUP INC. | 001592720 |
| THE NEWFIE SHOPPE INC. | 001592776 |
| THEODROS IMPORTS INC. | 001601328 |
| TOTAL RESTORATION CARE LTD. | 001587267 |
| UNIQUE IMPEX LTD. | 002038092 |
| UNIVERSAL EMS INCORPORATED | 001600222 |
| UNIVERSAL PRIVATE ASSET MANAGEMENT INC. | 001600284 |
| VIP PAGING INC. | 001256456 |
| YOUNG SON PRODUCTIONS LTD. | 001601246 |
| 1017564 ONTARIO LIMITED | 001017564 |
| 1067364 ONTARIO INC. | 001067364 |
| 1584558 ONTARIO INC. | 001584558 |
| 1584580 ONTARIO LTD. | 001584580 |
| 1584821 ONTARIO INC. | 001584821 |
| 1587572 ONTARIO LIMITED | 001587572 |
| 1590573 ONTARIO LTD. | 001590573 |
| 1590582 ONTARIO INC. | 001590582 |
| 1590669 ONTARIO LIMITED | 001590669 |
| 1590679 ONTARIO INC. | 001590679 |
| 1590993 ONTARIO LTD. | 001590993 |
| 1594136 ONTARIO INC. | 001594136 |
| 1596019 ONTARIO LTD. | 001596019 |
| 1600286 ONTARIO INC. | 001600286 |
| 1600343 ONTARIO INC. | 001600343 |
| 1600611 ONTARIO INC. | 001600611 |
| 1601042 ONTARIO INC. | 001601042 |
| 1601256 ONTARIO INC. | 001601256 |
| 1601310 ONTARIO LIMITED | 001601310 |
| 1601343 ONTARIO INC. | 001601343 |
| 1601424 ONTARIO INC. | 001601424 |
| 1601431 ONTARIO LTD. | 001601431 |
| 1601438 ONTARIO INC. | 001601438 |
| 1601440 ONTARIO INC. | 001601440 |
| 1601446 ONTARIO LTD. | 001601446 |

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
| 1601490 ONTARIO LTD. | 001601490 |
| 1601514 ONTARIO INC. | 001601514 |
| 1601574 ONTARIO INC. | 001601574 |
| 1602792 ONTARIO INC. | 001602792 |
| 1602851 ONTARIO LTD. | 001602851 |
| 2025736 ONTARIO INC. | 002025736 |
| 2036257 ONTARIO INC. | 002036257 |
| 2037779 ONTARIO INC. | 002037779 |
| 2037891 ONTARIO INC. | 002037891 |
| 2037931 ONTARIO INC. | 002037931 |
| 2038026 ONTARIO LIMITED | 002038026 |
| 2038145 ONTARIO LIMITED | 002038145 |
| 2038236 ONTARIO INC. | 002038236 |
| 2038418 ONTARIO LIMITED | 002038418 |
| 2038485 ONTARIO INC. | 002038485 |
| 2038493 ONTARIO INC. | 002038493 |
| 2038509 ONTARIO LTD. | 002038509 |
| 2038577 ONTARIO INC. | 002038577 |
| 2038796 ONTARIO INC. | 002038796 |
| 2038870 ONTARIO INC. | 002038870 |
| 2038873 ONTARIO LTD. | 002038873 |
| 2038878 ONTARIO LIMITED | 002038878 |
| 2038888 ONTARIO INC. | 002038888 |
| 2038895 ONTARIO INC. | 002038895 |
| 2038933 ONTARIO INC. | 002038933 |
| 2038995 ONTARIO INC. | 002038995 |
| 997693 ONTARIO LIMITED | 000997693 |

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(142-G302)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the Business Corporations Act has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la Loi sur les sociétés par actions, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
| 2009-04-21 | |
| 1321961 ONTARIO INC. | 001321961 |
| 2009-05-04 | |
| 2159266 ONTARIO INC. | 002159266 |
| 2009-05-06 | |
| 2115374 ONTARIO INC. | 002115374 |
| 2009-05-08 | |
| HIGH POINT FINANCIAL INC. | 001772089 |
| MAYA COMPUTER CONSULTANTS INC. | 000879655 |
| 2009-05-11 | |
| 1583749 ONTARIO INC. | 001583749 |
| 2009-05-12 | |
| AKSHAY INC. | 002106081 |
| C.I.S. MAGNA-TRADE LIMITED | 001062723 |
| DON MILLS DENTAL CENTRE MANAGEMENT INC. | 000578303 |
| DUMAS PROJECT MANAGEMENT INC. | 001351085 |
| ECHO KARAOKE & LOUNGE LTD. | 001465161 |
| GENTIL INC. | 001334550 |

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
| GSG FESS TRANSPORT LTD. | 001243883 |
| IMPACTIQ INC. | 001507977 |
| JAY HAMILTON ASSOCIATES INC. | 000677737 |
| KIDS ONLY! FITNESS CLUB INC. | 002126358 |
| MALTON VETERINARY SERVICES PROFESSIONAL CORPORATION | 001687796 |
| MAT CRISTOFARO CONSTRUCTION LIMITED | 000217899 |
| MORCO HOLDINGS INC. | 001195898 |
| PRINT MINUS PLUS INC. | 001308358 |
| QUANTUM RELIEF INC. | 002066039 |
| SOHI ENTERPRISES INC. | 002084401 |
| 1291620 ONTARIO LIMITED | 001291620 |
| 1615241 ONTARIO INC. | 001615241 |
| 1667203 ONTARIO INC. | 001667203 |
| 1695808 ONTARIO INC. | 001695808 |
| 1731583 ONTARIO LIMITED | 001731583 |
| 2112473 ONTARIO INC. | 002112473 |
| 2115095 ONTARIO LTD. | 002115095 |
| 2131060 ONTARIO INC. | 002131060 |
| 676095 ONTARIO LIMITED | 000676095 |
| 856718 ONTARIO LIMITED | 000856718 |
| 2009-05-13 | |
| ALEVEL ROOFING INC. | 001713626 |
| BJ WOODCRAFTER LTD. | 000687184 |
| CITY CUTS LTD. | 000610413 |
| DI GIULIO STABLE HOLDINGS INC. | 001593495 |
| ECLIPSE SOLUTIONS GROUP LTD. | 002028125 |
| GRAMPIE'S SUB SHOP INC. | 002129268 |
| JENELAN MANAGEMENT LIMITED | 000471851 |
| M. VONK CONSTRUCTION INC. | 000854644 |
| MEALLENUM FOODSERVICE LTD. | 001427979 |
| MIS TRADING INC. | 002181859 |
| MYKONIC CONSULTING LTD. | 001449596 |
| SALOPORT VENTURES INC. | 002168790 |
| TREVERTON HILLS HOMES INC. | 001402147 |
| VINYL WINDOW PLEX LTD. | 001669869 |
| 1198071 ONTARIO INC. | 001198071 |
| 1211940 ONTARIO LTD. | 001211940 |
| 1261214 ONTARIO INC. | 001261214 |
| 1322504 ONTARIO INC. | 001322504 |
| 1467148 ONTARIO INC. | 001467148 |
| 1502787 ONTARIO INC. | 001502787 |
| 1556690 ONTARIO INC. | 001556690 |
| 1595529 ONTARIO LIMITED | 001595529 |
| 1635000 ONTARIO INC. | 001635000 |
| 1649778 ONTARIO INC. | 001649778 |
| 1694139 ONTARIO INC. | 001694139 |
| 2010623 ONTARIO INC. | 002010623 |
| 450338 ONTARIO INC. | 000450338 |
| 959902 ONTARIO LIMITED | 000959902 |
| 2009-05-14 | |
| ALL-PRO HOME INSPECTIONS INC. | 001211801 |
| ASSELIN HEALTHCARE SERVICES INC. | 002151788 |
| BILL MACHAN INC | 000974010 |
| CGK INDUSTRIAL LTD. | 001512508 |
| COMFORTABLE HIKING HOLIDAYS LTD. | 001015241 |
| COULSON'S SERVICE STATION LIMITED | 000243178 |
| DON VALLEY BARBER SHOP (1980) LTD. | 000464967 |
| DYNAMOBILE CONSULTANTS LIMITED | 000127496 |
| HONGWEI TRADING & INVESTMENT DEVELOPMENT CO. LTD. | 001466135 |
| NANCY THOMAS DESIGNER HAND KNITS INC. | 000200225 |
| REDPAY HOLDINGS LTD. | 001104537 |
| TECHNICAL SECURITY SERVICES INC. | 000740944 |
| THE ZITA GROUP INC. | 001078040 |
| TKC MELLOR NEWS INC. | 001609073 |
| TOTAL COMMUNICATIONS INC. | 000709180 |
| 1159245 ONTARIO INC. | 001159245 |
| 1183991 ONTARIO INC. | 001183991 |

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario | Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|---|--|
| 1298564 ONTARIO LTD. | 001298564 | PANEL INSIGHTS INC. | 002008142 |
| 1410264 ONTARIO LTD. | 001410264 | PAPAGENO PRODUCTIONS INC. | 002097745 |
| 1445716 ONTARIO LTD. | 001445716 | RAPID TYPESETTING COMPANY LIMITED | 000137191 |
| 1505488 ONTARIO INC. | 001505488 | RSOFT INC. | 001335274 |
| 1551442 ONTARIO INC. | 001551442 | THE KISMET GROUP INC. | 002010695 |
| 1569049 ONTARIO INC. | 001569049 | TRI-TOWN BOWLING LIMITED | 000775295 |
| 1628644 ONTARIO INC. | 001628644 | TROIA INVESTMENTS INC. | 000521617 |
| 2146753 ONTARIO INC. | 002146753 | WATSON FOOD VILLAGE INC. | 001430932 |
| 2195986 ONTARIO INC. | 002195986 | YOU SPY SURVEILLANCE EQUIPMENT INC. | 001323369 |
| 399860 ONTARIO LIMITED | 000399860 | 1396558 ONTARIO INC. | 001396558 |
| 964628 ONTARIO LIMITED | 000964628 | 1530759 ONTARIO LTD. | 001530759 |
| 996445 ONTARIO INC. | 000996445 | 1585282 ONTARIO LIMITED | 001585282 |
| 2009-05-20 | | 1646943 ONTARIO INC. | 001646943 |
| 2041679 ONTARIO INC. | 002041679 | 2166806 ONTARIO INC. | 002166806 |
| 2009-05-22 | | 2009-06-01 | |
| SUN W&W CONSULTING LTD. | 002072460 | CDC ACQUISITION CORP. | 002182544 |
| 1707948 ONTARIO LTD. | 001707948 | CON-SCI CDM CORP. | 001116972 |
| 2058378 ONTARIO INC. | 002058378 | CORTINA COIFFURES LIMITED | 000145268 |
| 2009-05-25 | | D.B. CARYLL & ASSOCIATES INC. | 000960436 |
| BORDERS EXPLORATION ONTARIO INC. | 001510537 | DRIVER SURE INC. | 001679312 |
| 2009-05-27 | | DUFFERIN GARDENS CONSTRUCTION LTD. | 000836780 |
| ALAN COLE TRUCKING INC. | 002037234 | DUKES OF HAMILTON CORP. | 000822811 |
| CANADA-INDIA TRADING LIMITED | 001261321 | EDSM INC. | 001761029 |
| CHANTEL ROBERT ENTERPRISES LTD. | 002019587 | HEX EQUIPMENT & CONSULTING (CANADA) INC. | 002057021 |
| CONTERA CONSTRUCTION INC. | 001006473 | MARVCO CONSTRUCTION INC. | 001655049 |
| DR NETWORK CONSULTING INC. | 001343472 | ONRA INVESTMENTS INC. | 000311148 |
| HONGPHARM INC. | 001561153 | P3 DEVCO DEVELOPMENT INC. | 001424022 |
| MAPLE WIRELESS INC. | 002039222 | RITEX OFFICE SEATING LIMITED | 001052190 |
| N.F.U. LAND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED | 000862212 | SAZEH AVAR TRADING INC. | 001690291 |
| RONALD J. WILSON ENTERPRISES INC. | 001382361 | SCI FI SINGLES INC. | 002078834 |
| 1335659 ONTARIO LTD. | 001335659 | THE SUITE PEOPLE INC. | 002111173 |
| 1443302 ONTARIO INC. | 001443302 | THREE ROSE CONSTRUCTION LTD. | 001418222 |
| 1560962 ONTARIO LIMITED | 001560962 | TNA INTERNATIONAL LTD. | 001158568 |
| 1690761 ONTARIO INC. | 001690761 | TRAFFIC COP AT LAW INC. | 001517499 |
| 780723 ONTARIO INC. | 000780723 | TRINITY APARTMENTS INC. | 001096380 |
| 835664 ONTARIO INC. | 000835664 | UPPER MALL GROUP INC. | 001008734 |
| 2009-05-28 | | 1077321 ONTARIO LIMITED | 001077321 |
| ABSOLUTE BRICKWORK & RENOVATIONS INC. | 002070807 | 1080943 ONTARIO INC. | 001080943 |
| BBW INVESTMENTS INC. | 001446374 | 1090528 ONTARIO INC. | 001090528 |
| CHANDOS CAPITAL LTD. | 001710525 | 1123698 ONTARIO LIMITED | 001123698 |
| DEMMANS HOME INSPECTIONS INC. | 001687776 | 1480359 ONTARIO LIMITED | 001480359 |
| HER SHOES FINANCIAL INC. | 002072107 | 1517649 ONTARIO LTD. | 001517649 |
| HETJIP HOLDINGS INC. | 000552798 | 1582852 ONTARIO LIMITED | 001582852 |
| J. CHO DESIGN INC. | 001029772 | 1607532 ONTARIO INC. | 001607532 |
| LONDON CREDIT INC. | 001748542 | 1717650 ONTARIO LIMITED | 001717650 |
| LUTES CONSTRUCTION COMPANY LIMITED | 000097498 | 1723692 ONTARIO LTD. | 001723692 |
| RICHIE JEET ENTERPRISES INC. | 002104691 | 1755624 ONTARIO LIMITED | 001755624 |
| 1195653 ONTARIO LIMITED | 001195653 | 2005039 ONTARIO INC. | 002005039 |
| 1424459 ONTARIO LIMITED | 001424459 | 2053125 ONTARIO INC. | 002053125 |
| 1757007 ONTARIO INC. | 001757007 | 351 SELECT DRIVE HOLDINGS INC. | 002056482 |
| 200 RYMAL ROAD INC. | 000770572 | 567221 ONTARIO INC. | 000567221 |
| 2065721 ONTARIO INC. | 002065721 | 916556 ONTARIO INC. | 000916556 |
| 2096781 ONTARIO INC. | 002096781 | 2009-06-02 | |
| 795796 ONTARIO INC. | 000795796 | ANDAVE DESIGN & SALES LTD. | 000584239 |
| 2009-05-29 | | BOMBER TOYS & ACCESSORIES LIMITED | 001576743 |
| ACJC SERVICES INC. | 001153314 | CAPITAL MANAGEMENT SERVICES (CANADA) LTD. | 002098732 |
| DONWOODS FAMILY HOLDINGS INC. | 001325158 | FREDERICK J. SHUH PROFESSIONAL CORPORATION | 001639980 |
| ELMTRAIL ESTATES INC. | 001600314 | FRONTLINE PROMOTIONS INC. | 001597221 |
| EVERCLASSIC HOMES INC. | 000779117 | HILLIKER SALES LIMITED | 000626917 |
| FACE EFFECTS INC. | 001261765 | KENPOK INTERNATIONAL AUTOMOBILE INC. | 001018781 |
| FU LAM TRADING INC. | 002065651 | ORWAY HOLDINGS LIMITED | 000138369 |
| G. CHRISTOPHER WILLIS MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION | 001673716 | PERFORMANCE RESEARCH GROUP INC. | 002086201 |
| GREEN LANE INVESTMENTS INC. | 001508278 | SPRUCEVIEW FARM INC. | 000573701 |
| JCT & ASSOCIATES INC. | 000626363 | STRODS COLOUR LAB INC. | 000815348 |
| JCX INC. | 001240023 | TOM'S COMPANY INC. | 001394746 |
| KATT MANAGEMENT INC. | 001580556 | UHAKPOST.COM LIMITED | 001645072 |
| LARRY STUTT TRUCKING LIMITED | 000959787 | WAVE INTERNET INC. | 001203248 |
| NIXONBO INVESTMENTS INC. | 001362848 | 1165656 ONTARIO LIMITED | 001165656 |
| | | 1210027 ONTARIO LTD. | 001210027 |

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
| 1544231 ONTARIO INC. | 001544231 |
| 1580785 ONTARIO LTD. | 001580785 |
| 182-204 LISGAR AVENUE (TILLSONBURG) INC. | 002022951 |
| 2031275 ONTARIO LIMITED | 002031275 |
| 2082677 ONTARIO LTD. | 002082677 |
| 2106021 ONTARIO INC. | 002106021 |
| 2178279 ONTARIO INC. | 002178279 |
| 489082 ONTARIO LIMITED | 000489082 |
| 626941 ONTARIO LIMITED | 000626941 |
| 2009-06-03 | |
| ALL IN TACK SADDLE AND HARNESS REPAIR INC. | 002031525 |
| ANDORRA JANITORIAL SERVICES LTD. | 000272827 |
| ARUNDEL SERVICES INC. | 000744811 |
| BLISS STAGING INC. | 002122791 |
| BOKHARI ENTERPRISES INC. | 001533189 |
| C. STEWART MCTAVISH LIMITED | 000129654 |
| ELLY MAY HOLDINGS LIMITED | 002098584 |
| G. BONIN REALTY INC. | 000206482 |
| JANUS INTERNATIONAL VENTURES LTD. | 001245925 |
| JBB LOGISTICS INC. | 002156960 |
| MICRO CRAFT INCORPORATED | 000503810 |
| OWEN SOUND PROFESSIONAL CENTRE LIMITED | 000291339 |
| PANDA MANUFACTURING INC. | 001563573 |
| PANYSZAK CONSULTING SERVICES INC. | 001043112 |
| RHONMONT PROPERTIES LTD. | 000691626 |
| SUN'S MANUFACTURING INC. | 002109335 |
| TENG FEI CANADA LTD. | 001734369 |
| 1201212 ONTARIO INC. | 001201212 |
| 1479993 ONTARIO LIMITED | 001479993 |
| 1498350 ONTARIO LIMITED | 001498350 |
| 2036580 ONTARIO INC. | 002036580 |
| 967059 ONTARIO LIMITED | 000967059 |
| 2009-06-04 | |
| AISHA HUSSAIN INC. | 001623110 |
| CARMEL GRAPHIC SYSTEMS INC. | 000962413 |
| EASTWAY INTERIORS INC | 000587677 |
| OCEAN ABLE YACHT REFITTERS INC. | 001192358 |
| 1386303 ONTARIO LIMITED | 001386303 |

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(142-G303)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
| 2009-06-08 | |
| AMERADIO INC. | 2052354 |
| AUTHORS' MARKETING SERVICES LTD. | 401709 |
| BODY WISE INTERNATIONAL (CANADA) INC. | 1026340 |
| CHIMERA ELECTRONICS CORPORATION | 1501622 |
| CORSOLS INC. | 2162352 |
| FERMENT TO ENJOY WINERY INC. | 1228318 |
| FISHERCAST GLOBAL CORPORATION | 65622 |
| GARY'S FURNITURE MART INC. | 2026750 |
| HYDRO TECH SOLUTIONS INC. | 2010632 |
| JIGGLY PRODUCTIONS INC. | 1417319 |
| KARPATY MARKETS LOGISTICS INC. | 2148246 |
| KARPATY MARKETS OF CANADA INC. | 2148255 |
| N.C.B.I GENERAL CONSTRUCTION INC. | 1767764 |
| PRESPA TRAVEL INC. | 1599986 |
| THANH & THU LTD. | 2059245 |
| WANLIDA CANADA LTD. | 1660511 |
| 865290 ONTARIO INC. | 865290 |
| 900360 ONTARIO LTD | 900360 |
| 1465022 ONTARIO INC. | 1465022 |
| 1652695 ONTARIO INC. | 1652695 |
| 1724450 ONTARIO INC. | 1724450 |
| 1762656 ONTARIO INC. | 1762656 |
| 1765264 ONTARIO LTD. | 1765264 |
| 2082599 ONTARIO INC. | 2082599 |
| 2137035 ONTARIO INC. | 2137035 |
| 2163619 ONTARIO LIMITED | 2163619 |
| 2171188 ONTARIO INC. | 2171188 |
| 2009-06-09 | |
| HEROES VARIETY LTD. | 1749048 |
| 453221 ONTARIO INC. | 453221 |
| 674689 ONTARIO INC. | 674689 |
| 2009-06-10 | |
| NORTHERN RESTAURANT GROUP INC. | 1481469 |
| 979027 ONTARIO INC. | 979027 |
| 1253123 ONTARIO LIMITED | 1253123 |
| 1347936 ONTARIO LIMITED | 1347936 |
| 1473531 ONTARIO LTD. | 1473531 |
| 2099493 ONTARIO INC. | 2099493 |

(142-G304)

Katherine M. Murray
Director/Directrice

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
|---|--|

2009-06-04

| | |
|-----------------------------------|---------|
| ANYTIME BUILDING MAINTENANCE INC. | 2166675 |
| HABIIBA INCORPORATED | 1741830 |
| NAVAN FINANCIAL GROUP CORPORATION | 1645351 |
| OLIVER & LEWIS ASSOCIATES INC. | 2117869 |
| PENNY WISE BARGAIN CENTRE LIMITED | 703027 |
| THE PRODUCE CONNECTION LTD. | 2051832 |
| 1189662 ONTARIO LIMITED | 1189662 |
| 1411492 ONTARIO INC. | 1411492 |
| 1617575 ONTARIO INC. | 1617575 |
| 1764259 ONTARIO INC. | 1764259 |
| 2014674 ONTARIO INC. | 2014674 |
| 2169250 ONTARIO INC. | 2169250 |

Katherine M. Murray
Director/Directrice

(142-G305)

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
|---|--|

2009-06-09

| | |
|--------------------------------------|---------|
| AHG ENERGY & SERVICES INC. | 1767959 |
| BARR-GRAPE (OSHAWA) LIMITED | 904293 |
| BESHR INC. | 1765892 |
| BRISHEL INVESTMENT LIMITED | 144066 |
| DAVID FASHIONS INC. | 2143337 |
| DESIGN BOX LTD. | 1762855 |
| FLAMBOROUGH TOOL & MOULD LTD. | 732235 |
| HOOKMYHOPE CAPITAL, INCORPORATED | 2153809 |
| ICEBERG GENERAL CONSTRUCTION INC. | 1767689 |
| INFREON INC. | 1511283 |
| LAWL ONTARIO, LTD. | 1617093 |
| MOUNTAIN VIEW FOODS COLLINGWOOD INC. | 2053808 |
| MOUNTAIN VIEW FOODS INC. | 2017142 |
| NATURALE SCIENCE PHARMA INC. | 1563774 |
| PEIC ACQUISITION CORP. | 2159731 |
| QUICK AUTO FIX LTD. | 1105256 |
| REACH DATA TECHNOLOGY INC. | 1691645 |
| TINTORETTO CORPORATION | 954609 |
| 1239738 ONTARIO INC. | 1239738 |
| 1307686 ONTARIO LTD. | 1307686 |
| 1744772 ONTARIO CORPORATION | 1744772 |
| 1760736 ONTARIO INC. | 1760736 |
| 1760753 ONTARIO INC. | 1760753 |
| 88 ST. FRANCIS INC. | 1275548 |

Katherine M. Murray
Director/Directrice

(142-G306)

**Notice of Default in Complying with
a Filing Requirement under the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la Loi sur les
renseignements exigés des personnes
morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
|---|--|

2009-06-05

| | |
|---|---------|
| CANADIAN INSTITUTE FOR ENVIRONMENTAL LAW AND POLICY/L'INSTITUT CANADIEN DU DROIT ET DE LA POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT | 2380604 |
|---|---------|

2009-06-09

| | |
|---------------|---------|
| BRANT FREENET | 1151500 |
|---------------|---------|

Katherine M. Murray
Director/Directrice

(142-G307)

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|
|---|--|

2009-06-04

| | |
|---|---------|
| CENTRO CULTURAL PORTUGUES DE BARRIE E DISTRITO | 1708611 |
| TONADA TORONTO FOLKLORE PRO CENTRE INC. | 1624181 |

2009-06-05

| | |
|----------------------|--------|
| WOMEN TODAY IN HURON | 597706 |
|----------------------|--------|

2009-06-09

| | |
|-----------------------------|---------|
| GLOBAL EXISTENCE FOUNDATION | 1762215 |
|-----------------------------|---------|

| | |
|---|--|
| Name of Corporation: Dénomination sociale de la société | Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario |
|---|--|

RICHMOND HILL ZONE HOCKEY ASSOCIATION INC. 1764532
SOMALIA ADVANCEMENT COMMITTEE 1759590

(142-G308) Katherine M. Murray
Director/Directrice

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

June 1 - June 5

| NAME | LOCATION | EFFECTIVE DATE |
|-----------------------------------|--------------------|----------------|
| Lawal, Adekunle Robert | Toronto, ON | 2-Jun-09 |
| Eades, Keith Michael Jr. | Toronto, ON | 3-Jun-09 |
| O'Neil, Robert Wayne | Belleville, ON | 3-Jun-09 |
| Bouclin, Marie Patricia | Sudbury, ON | 3-Jun-09 |
| Falk, Wilhelm | Aylmer, ON | 3-Jun-09 |
| Feltham, Elizabeth | Lindsay, ON | 3-Jun-09 |
| Forrester, John | Etobicoke, ON | 3-Jun-09 |
| Brant, Lori | Barrie, ON | 3-Jun-09 |
| Hintzen, Darlene Cindy | Barrie, ON | 3-Jun-09 |
| Shusterman, Wendy | Oakville, ON | 3-Jun-09 |
| Cummins, Emily | Kingston, ON | 3-Jun-09 |
| Tavares, Jerry | Peterborough, ON | 3-Jun-09 |
| Ringer, David | North York, ON | 3-Jun-09 |
| Nauta, Jonathan | St. Catharines, ON | 3-Jun-09 |
| King, Jonathan | Dryden, ON | 3-Jun-09 |
| Mitchell, Richard Steve | Mississauga, ON | 3-Jun-09 |
| Kenyon, John | Tecumseh, ON | 5-Jun-09 |
| Kelly, Christopher | London, ON | 5-Jun-09 |
| Oppenheimer, Yehuda | Toronto, ON | 5-Jun-09 |
| Simpson, Christopher Richard Hugh | Toronto, ON | 5-Jun-09 |
| Barton, Andrew Ware | Orillia, ON | 5-Jun-09 |
| Im, Hamnam | North York, ON | 5-Jun-09 |
| Sweet, Robert | Parry Sound, ON | 5-Jun-09 |
| Amaechi, Cornelius | Red Lake, ON | 5-Jun-09 |
| Dees, Angela | St. Thomas, ON | 5-Jun-09 |
| Craig, Matthew | Thornhill, ON | 5-Jun-09 |
| Burton, Stanley | Guelph, ON | 5-Jun-09 |

RE-REGISTRATIONS

| NAME | LOCATION | EFFECTIVE DATE |
|------------------------|-------------|----------------|
| Tam, Timothy Ning-Kwok | Toronto, ON | 3-Jun-09 |

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

| NAME | LOCATION | EFFECTIVE DATE |
|---|---------------------|----------------|
| Anderson, Scott Bennett June 10, 2009 to June 14, 2009 | Surrey, B.C. | 1-Jun-09 |
| Johnson, Kevin June 18, 2009 to June 22, 2009 | Dartmouth, N.S. | 1-Jun-09 |
| Emmanuel, Godfrey Joel July 02, 2009 to July 06, 2009 | Uppavail, Sri Lanka | 1-Jun-09 |

| NAME | LOCATION | EFFECTIVE DATE |
|---|---------------------|----------------|
| Fleming, Susan Ann Irene August 06, 2009 to August 10, 2009 | Vanguard, SK | 1-Jun-09 |
| Hawkins, Peter August 20, 2009 to August 24, 2009 | Thunder Bay, ON | 1-Jun-09 |
| Daquila, Romulo October 09, 2009 to October 13, 2009 | Red Deer, AB | 1-Jun-09 |
| Watson, Valrey M. June 11, 2009 to June 15, 2009 | Decatur, GA | 4-Jun-09 |
| DeLong, Gary A. July 08, 2009 to July 12, 2009 | Bar Harbor, ME | 4-Jun-09 |
| Varatharajan, James Devadasan July 16, 2009 to July 20, 2009 | Scarborough, ON | 4-Jun-09 |
| Wiebe, Nathan August 06, 2009 to August 10, 2009 | Dundas, ON | 4-Jun-09 |
| Marshall, Ronald Mark August 06, 2009 to August 10, 2009 | Upper Tantallou, NS | 4-Jun-09 |
| Aston, Richard August 27, 2009 to August 31, 2009 | Calgary, AB | 4-Jun-09 |
| Doroshuk, V. Walter June 25, 2009 to June 29, 2009 | Vernon, BC | 5-Jun-09 |
| Lamont, William Graham August 20, 2009 to August 24, 2009 | Newport News, VA | 5-Jun-09 |

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

| NAME | LOCATION | EFFECTIVE DATE |
|-------------------------------|--------------------|----------------|
| Chapman, Joel | Big Trout Lake, ON | 1-Jun-09 |
| Beacon, Joanne | Ridgeway, ON | 1-Jun-09 |
| Salvador, Dino | London, ON | 1-Jun-09 |
| Stoodley, Kim | Mountain, ON | 1-Jun-09 |
| Gardner, Roberta Jean | Ajax, ON | 1-Jun-09 |
| Wilson, Philip | Kingston, ON | 1-Jun-09 |
| Gate, Charles Edward | Sleeman, ON | 1-Jun-09 |
| General, Morris Hiram | Oshweken, ON | 1-Jun-09 |
| Salm, Joseph | Belleair, FL | 1-Jun-09 |
| Melnichuk, Timothy David | Toronto, ON | 1-Jun-09 |
| Guntley, Venice Cecelia | Borden, ON | 1-Jun-09 |
| Harvey, Fraser John | New Lowell, ON | 1-Jun-09 |
| Hicks, Bradley Charles Alfred | Borden, ON | 1-Jun-09 |
| Mitchell, Richard Steve | Mississauga, ON | 3-Jun-09 |
| Kenyon, John | Tecumseh, ON | 5-Jun-09 |

(142-G309) JUDITH M. HARTMAN,
Deputy Registrar General/
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le changement de nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from June 1, 2009 to June 7, 2009 under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 1 juin 2009 au 7 juin 2009, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

| PREVIOUS NAME | NEW NAME |
|---------------------------|---------------------------|
| ABU-BAKER, SAMI. | BAKER, SAMI.ALEXANDER. |
| ADIL, ABEER. | SOHANI, ABEER. |
| AL MOUSSAWI, MANNAWI. | IBRAHIM, MONA. |
| AL MOUSSAWI, OULA. | RIDA, ALIAA. |
| AL MOUSSAWI, ZAYNAB. | RIDA, DOAA. |
| AL OBEID, SADDAM.J. | AL OBEID, MONTAZAR.J. |
| ALPINE, ROSALIND.MARIE. | PAYNE, ROSALIND.MARIE. |
| ANDERSON, JOSEPH. | ANDERSON, RONALD.JOSEPH. |
| AYDIN, HANDAN. | AYDIN, ELA.DEFNE. |
| BABCOCK, DARNEL. | BIANCOFIORE, DARNEL. |
| ANTHONY.BRIAN. | ANTHONY.BRIAN. |
| BARILL BOURGEOIS, | BOURGEOIS, |
| JIMMY.TRAVIS. | JIMMY.RICHARD. |
| BIDDLE, ANGELA. | RICHARDSON, ANGELA. |
| MARIE. | MARIE. |
| BOUDREAU, JOËL. | BOUDREAU RICHARD, JOËL. |
| ANDRÉ. | ANDRÉ. |
| BUDD, TAYLOR. | MACMILLAN, TAYLOR. |
| LAUREN. | LAUREN. |
| BURGESS, AUSTIN.DOUGLAS. | LIPPERT, AUSTIN.DOUGLAS. |
| BURGESS, BROOK.VIOLET. | LIPPERT, BROOK.VIOLET. |
| BURGESS, WYATT.LAWRENCE. | LIPPERT, WYATT.LAWRENCE. |
| BUTT, ALI.ARIF. | ARIF, ALI. |
| CAO, ANTHONY. | WONG, ANTHONY. |
| CHAGGAR, PARAMJEET.KAUR. | FLORA, PARAMJEET.KAUR. |
| CHAK, TING.QUAN. | CHAK, TINGS.Q. |
| CHONGHAR, HOMAIRA.DADB | AMON, |
| AKHSH. | HOMAIRA. |
| CHONGHAR, JAIHOON.KERAM. | AMON, JAIHOON. |
| CHONGHAR, KERAM. | AMON, |
| MUHAMMAD.ALI. | KERAM. |
| CHONGHAR, MANSOOR. | AMON, |
| KERAM. | MANSOOR. |
| CHONGHAR, SIYAVOOSH. | AMON, |
| KERAM. | SIYAVASH. |
| CHOW, TSUN.MING. | CHOW, JEREMY.TSUN.MING. |
| CLANCY, SHAWN.DENNIS. | CLANCY, SEAN.DENNIS. |
| RANDLE. | RANDLE. |
| COMMISSIONG, JAMAAL. | HETIMIER, JAMAAL. |
| JUNIOR. | JUNIOR. |
| CONNORS VACHON, ANTHONY. | VACHON, ANTHONY. |
| JAMES. | JAMES. |
| COUTURE, | COUTURE, MICHEL.JOSEPH. |
| MICHEL. | LAURENT. |
| CROWLEY, ELIJAH.BRADLEY. | BOADA-BAKE, ELIJAH. |
| ANDREAS. | BRADLEY.ANDREAS. |
| CULMONE, KYLA.LEE-ANN. | YOUNG, KYLA.LEE-ANN. |
| D'Aoust, STÉFANIE. | LACROIX, STÉFANIE. |
| DABELMAN, MICHAL. | GILAD, MICHAL. |
| DARBANDI, FOAD. | DARBANDI, CHRISTIAN. |
| DAVEY, ELIZABETH.RUTH. | DAVEY, ELISABETH.RUTH. |
| ANNE. | ANNE. |
| DHALIO, RAJINDER.SINGH. | CHAUHAN, RAJINDER.SINGH. |
| DHILLON SINGH, JATINDER.. | DHILLON, JATINDER.SINGH. |
| DILJOHN, ASHAN.USMAN. | DILJOHN, ASHAN.SEAN. |
| DO, THI. | YEUNG, VIVIENNE-FRANCE. |
| THU.TAM. | THUTAM. |
| ELLISON, | ELLISON, ERIN.SIOBHÁN. |
| ERIN.DALE. | SEAN.DALE. |
| ELMISRY, SAMIA. | RADWAN, SAMYA. |
| ERWIN, ZACHARY. | CRERAR, ZACHARY.JOHN. |
| JOHN. | ERWIN. |
| ESPINA, LEAH.RUBIO. | SIKKEMA, LEAH.ESPINA. |
| FABRIS, JANET. | FABRIS, JEANETTE.MICHELE. |
| FREDERICK, SHURNILLA. | STEPHENS, SHURNILLA. |
| ASHANKA. | ASHANKA. |
| FRYER, WAYNE.DOUGLAS. | TRUDELL, WAYNE.DOUGLAS. |
| GANDHI, DHVNI. | GANDHI, DHVANI. |
| GAUTHIER, VALÉRIE.CLARA. | GEORGANAS, VALÉRIE.CLARA. |

| PREVIOUS NAME | NEW NAME |
|---------------------------|---------------------------|
| GILL, NATASHA. | GILL, NATASHA.CATHERINE. |
| CATHERINE. | MESZAROS. |
| GOTTSCHALL, COLEEN. | BURNS, COLEENE. |
| MARIE. | MARIE. |
| GOVERTHANI, | PARANEETHARAN, |
| MARKANDU. | GOVERTHANI. |
| GRACA, MARIA.DEL.ROSARIO. | LAMON, MARIA.DEL.ROSARIO. |
| GRANT, JASIAH.JOSHUA. | GRANT-SCOTT, JASIAH. |
| ROBERT.SAMUEL. | JOSHUA.ROBERT.SAMUEL. |
| GRIFFITHS, ALEXANDRA. | MACDONALD, ALEXANDRA. |
| OLIVIA. | OLIVIA. |
| GUBESCH, RICKY.JOHN. | GUBESCH, RICK.JOHN. |
| HAIDAR, SHAHED.Y. | HAYDER, SHAHD.Y. |
| HALBOUNI, RASHID. | HALBOUNI, RASHEED. |
| HAMIDOVIC, MIRELLA. | KOVACH, MIRELLA. |
| HAMILTON, TAI.SHYEEM. | DEGIORGIO, TAI.HAMILTON. |
| HANNA, TEYA. | KNIGHTINGALE, TEYA. |
| BRIENNA. | BRIENNA.HANNA. |
| HARMEZ, MATTHEW.. | HAKIM, MATTHEW. |
| HARMEZ, MELANIE. | HAKIM, MELANIE. |
| HARMEZ, ZAHER. | HAKIM, ZACK. |
| HASSAN, KHAWAJA.ANS. | KHAWAJA, ANNS.HASSAN. |
| HASSAN, KHAWAJA.MATEEN. | KHAWAJA, MATEEN.HASSAN. |
| HASSAN, KHAWAJA.RAMIS. | KHAWAJA, RAMIS.HASSAN. |
| HAYDER, SAMER.Y. | HAYDER, SAMAR.Y. |
| HAYES, MICHELLE.LISE. | LAWRIE, MICHELLE.LISE. |
| HOLLER, ERIC.KENNETH. | MACKENZIE, ERIC.KENNETH. |
| MICHAEL. | MICHAEL. |
| HONG, VI.KIET. | RANDHAWA, KARAMPREET. |
| KEVIN. | SINGH. |
| HOOD, DEKARAI. | SAMUELS, DEKARAI. |
| DEXTON. | FREDRICK. |
| HUNT, ERIN.ELIZABETH. | VALLEE, ERIN.ELIZABETH. |
| IDUMWONYI, NOSAKHARE. | KENNETH, NOSAKARE. |
| KENDRICK. | KENDRICK. |
| JACKSON, COHEN.BRANT. | HEATH, COHEN.BRANT. |
| JEANS, TRISTAN.WALTER. | GARNISS-JEANS, TRISTAN. |
| MARTIN. | WALTER.MARTIN. |
| JOSEPH, SEBASTIAN. | JOSEPH, BOBBY. |
| KENGATHARAN, NILUSHENY. | GOVINDARAJAH, NILUSHENY. |
| KILLEEN, BYRON. | KILLEEN, PETER.BYRON. |
| ROBERT. | ROBERT. |
| KOCHENEVA, LIUBOV. | COLIN, LUBA. |
| KRONYAK, BETTY. | KRANYAK, ELIZABETH.MARY. |
| KRZEWICKA, EWELINA. | SOLSKI, EWELINA. |
| KUMAR, NARESH. | RATTU, NAVJIT. |
| LALONDE, RECHELLE.LYN. | LALONDE, RESHELL.LYNN. |
| LEWIS, TYCEN.NATHAN. | HENRY, TYCEN.NATHAN. |
| BUCHANAN. | BUCHANAN.LEWIS. |
| LI, ZHEN. | LI, JANE.ZHEN. |
| LOMBARDI, ALEXANDRA. | BACARDI, ALEXANDRA. |
| BONNIE.KATHERINE. | BONNIE.KATHERINE. |
| LYNAS, MADISON.KATHLEEN. | HALL, MADISON.KATHLEEN. |
| MA, XIAO.HUA. | MA, VIVIANE. |
| MASSEL, HEATHER.LOUISE. | BERTRAND, HEATHER.LOUISE. |
| MATASHEVA, ANNA. | KOROLEVA, ANNA. |
| MCINTOSH, JANICE.LYNNE. | STEVENS, JANICE.LYNNE. |
| MELDRUM, MICHAEL. | FIRMAN, MICHAEL.ROBERT. |
| ROBERT. | MELDRUM. |
| MERNER, PHILIP.RICHARD. | MERNER, JANET.ASHLEY. |
| MILLER, ANDREW.MICHEAL. | CLYBURN, ANDREW.MICHEAL. |
| MOHAMAD, ALI. | KAHISAY, DANIEL.BEYENE. |
| MOHAMMED, BILAL. | MOHAMMED, BILAL.IHSAN. |
| MOORE, ETHAN.WILLIAM.. | PODETZ, ETHAN.WILLIAM.. |
| NAGARAJAN, SUBATHINI. | KIRUBAAHARAN, SUBATHINI. |
| NARAIN, BHUNESHWARI. | MOHAN, BHUNESHWARI. |
| NAZEER, SYED.MUSHARAF. | NAZEER, SYED.MUSHARRAF. |
| NIKAHN, NICK. | NIKON, NICOLAS.TOPAZ. |
| NILAR, ROZAAN. | NILAR, ROSHAN. |
| OJAGHSALEHI-TABATABA, | TABATABA, |
| SEYED-MILAD. | MILAD. |
| OSTROWSKA, BARBARA. | LUDWIG, BARBARA. |
| PAKENHAM, CANDACE. | AMIS, |
| DEBRA.ELAINE. | CANDACE.AUTUMN. |
| PAN, JIAWEI. | LOW, MAGGIE.JIAWEI. |

| PREVIOUS NAME | NEW NAME | PREVIOUS NAME | NEW NAME |
|---|---|--|--|
| PATEL, HARDIK.BALUBHAI. PATEL, VARSHABEN.HARES. PATEL, YOGITABAHEN. JAGDISHKUMAR. PIMENTEL, MA.MARGARITA. AGBAYANI. PODYMOVA, MARYNA. VALENTYN. PUNITHAVATHY, GOPALAN. RAJ, JOSALIN.JOTIKA. RAMANENKAU, LEU. ROBY-MCLEOD, BRAEDEN. MICHAEL. ROCCO, MATTHEW.DAVID. MAURO. RONDEAU, JOSEPH.ALBE. DENIS. ROSSI, JACOB.JULIAN. SAMULENOK, JESSE.MICHAEL. SAN, SAU.VA. SANDHU, HARMUNEET. SARIS, ADAM.MICHAEL.GLEN. TOFFLEMIRE. SCHNEKENBURGER, JOEY. ANNE.MICHELLE. SEBASTIAN, CHRISTINA.ANN. SEO, SANE. SHANAHAH, CODY.WILLIAM. SHANAHAH, SHANE.DONALD. SINGH, AVTAR. SINGH, PARAMVEER. SINGH, RAJINDER. SINGH, RAVINDER. SINGH, TAJINDER.. SKEHAN, AGNES. SLOBODIAN-CHIESA, TUESDAE.BRIANNA-MAEVE. SOOSAI, ADAIKALAM. GEORGE.WASHINGTON. SPENCER-COOPER, GAYLEAN. DOROTHY. STEVENS, CATHERINE. MARGOT. STREET, EMA.MARIE. COURTNEY.JANE. SUCHOSZEK, URSZULA. SUMAIA, SUMAIA. TANG, MUHAN. THIBODEAU, NATHALIE. MARIE.JESSICA. THUNDER, HELEN. TSVASMAN, NIKKITA.SARAH- FRANCES. TYO, COLLEEN.MARY. KATHERINE. UM-E-AIESHA, UM-E-AIESHA. UMARAJI PATEL, ROSHANBAHEN.IBRAHIM. VINAYAGAMOORTHY, SARMILA. VLADIMIR, CARMEN-ELENA. WAN, ERIC. WEGLARZ, OLIVIA.ANNA. WESTON, COREY. WHALEY, HARRY.JOSEPH. LOUIS. WISEMAN, HARVEY.WAYNE. WOODS, IAN. WILLIAM. XIAO, BO. XING, CHUAN. YAN, KAM-WAH. YAN, LAI-YEE. YANG, XULANG. | PATEL, HARSHIL.BALUBHAI. PATEL, VARSHABEN. BHAVINKUMAR. PATEL, YOGITABAHEN. VINODCHANDRA. PIMENTEL, MARIA. MARGARITA.AGBAYANI. GRAY, MARINA. GOPALAN, PUNITHAVATHY. RAJ, JOSLIN.JOTIKA. ROMANENKOV, LEO. ROBY, BRAEDEN. MICHAEL. BRINDLE, MATTHEW. DAVID. RONDEAU, DENIS.ALBE. JOSEPH. ROSSI, ETHAN.JONATHAN. BEAR, JESSE.MICHAEL. TRAN, TIM. CHAUHAN, HARMUNEET. TOFFLEMIRE, ADAM. MICHAEL.GLEN. NESBITT, JOEY.ANNE. MICHELLE. JOSEPH, CHRISTINA.ANN. SEO, SANAY. KEDDY, CODY.WILLIAM. KEDDY, SHANE.DONALD. NAHAL, AVTAR.SINGH. FLORA, PARAMVEER.SINGH.. FLORA, RAJINDER.SINGH. DHILLON, RAVINDER.SINGH. DHILLON, TAJINDER.SINGH. KOHAN, AGNES. SLOBODIAN-DOYLE, TUESDAE.BRIANNA-MAEVE. SOOSAI, GEORGE. ADAIKALAM.WASHINGTON. SPENCER, GAYLENE. DOROTHY. CLELAND, CATHERINE. MARGOT. HOWDEN, EMA.MARIE. COURTNEY.JANE. SOBOTA, URSZULA. FARIAD, SUMAIA. TANG, JOANNE.MUHAN. PAUL, NATHALIE.MARIE. JESSICA. THUNDER, REBECCA.RUTH. KRYLOV, NIKKITA.SARAH- FRANCES. GILLESPIE, COLLEEN.MARY. KATHERINE. TARIQ, AIESHA. BHAIJI, ROSHAN.MUBARAK. THEEPAVATHANAN, SARMILA. MIHAI, CARMEN-ELENA. WAN, ERIC.JIAYI. KASYCZ, OLIVIA.ANNA. WESTON, COREY.JOSEPH. CORKEY, JOSEPH. LOUIS. HEATH, WAYNE.ALVIN. HOWARD, IAN.WILLIAM- HEWITT. SHAW, WILLIAM. LIU, CHANDLER. YAN, EDDIE.KAM-WAH. YAN, RANDOLLA.LAI-YEE. YANG, RONALD.XULANG. | YEUNG, YASMINH.HUYNH- TAM.YING-GIT. YOO, MICHELLE. YUAN, JIAN. ZAYTSEV, MATVEY. ZAYTSEV, TIMOFEY. ZAYTSEVA, ELIZAVETA. ZHANG, ALICE.C.. ZHANG, YUE. ZHENG, LI. ZHOU, RONG.JIAO. ZHUANG, JIANDI. ZHUANG, MIAOCHAN. | YEUNG, YASMINH-FRANCIS. HUYNHTAM.YINGKIT. MOON, MICHELLE. YUAN, HARVEY.FENG. ZAITSEV, MATVEY. ZAITSEV, TIMOFEY. ZAITSEVA, ELIZAVETA. MOORE, ALICE.CHUNMEI. ZHANG. ZHANG, MICHELE.YUE. ZHENG, JENNY.LI. ZHOU, CECILIA. CHONG, WENDY.KIN.TAI. CHONG, MICHELLE.MIU.SHIM. |

JUDITH M. HARTMAN,
Deputy Registrar General/
Registraire générale adjointe de l'état civil

(142-G310)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament

Brismair Property Management Inc

NOTICE IS HEREBY GIVEN: that on behalf of 2718506 Brismair Property management Inc. (an Ontario Corporation), an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario, for an Act to revive the said Corporation.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated this 9th day of June, 2009

(142-P172) 25,26,27,28

N. Mair,
President

Revival of Deepa Gas Limited

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Ashok Kumar, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Deepa Gas Limited.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at the City of Hamilton this 20th day of June, 2009.

TERRY L. WINCHIE, Q.C.
Solicitor for the Applicant
Winchie Law Office
15 Bold Street
Hamilton, ON L8P 1T3
Tel: (905) 525-8911
Fax: (905) 529-3663

(142-P173) 25,26,27,28

LAW SOCIETY ACT

NOTICE IS HEREBY GIVEN that in 2008 monies have been paid to the Unclaimed Trust Fund for the following persons. Applications to claim the funds may be made, pursuant to s. 59.10 of the Law Society Act, by contacting the Unclaimed Trust Fund Officer, Law Society of Upper Canada, Osgoode Hall, 130 Queen Street West, Toronto, Ontario M5H 2N6, or at 416-947-3312.

| CLIENT NAME | CITY | CLIENT NAME | CITY |
|---|---------------------|--|-------------------|
| 445731 Ontario Limited | London, ON | City Gas Company | Unknown |
| Ali, Tahira & Mukhtar | London, ON | Cogan, Edwin | Toronto, ON |
| Allied Industrial Sales Corp. | Montreal, QC | Colby, Bud | Keswick, ON |
| Antonucci, Richard / Cassin, Jeffrey | St. Thomas, ON | Cole, Garnett Estate of | Unknown |
| Ashby, Vicky | Somerset, England | Cooper, Peter | Hamilton, ON |
| Atlantic Gem Seafoods Inc. | New Bedford, MA | Credit Card Communications Inc. | Calgary, AB |
| Atsonglo, Rose Akousua | Toronto, ON | Currie, Cynthia | Toronto, ON |
| Auridian Consolidated NL | Herdsmen, Australia | Dalphen, Arthur | Toronto, ON |
| Aviles, Gustavo | Unknown | Dang, Bao Quynh | Toronto, ON |
| Bartizan Communications Inc. | Sarasota, FL | Dean, Christopher | Ottawa, ON |
| Beatty, Mary-Anne | Toronto, ON | Deviatkov, Vladimir aka Freund, Vladimir | Toronto, ON |
| Bellingham, Dennis | North York, ON | Diep, Bich Huong | Mississauga, ON |
| Blackie, Norman | Toronto, ON | Diep, Phong & Nguyen, Tai | London, ON |
| Bondola, Lisa | London, ON | Doyle, Arthur | Winnipeg, MB |
| Born, Seigfried Oskar | Toronto, ON | English, Michael | Aginocourt, ON |
| Brewster, Gerald | Appin, ON | Eruska, I. Aquilizan | Unknown |
| Brown, Christopher & Karen | London, ON | Feasby, Michael | Ottawa, ON |
| Brown, Thomas & Wendy | Ingersoll, ON | Fidelity Puritan | Boston, MA |
| Bryne, Renee & Ly, Alex Cuong | Milton, ON | Findlay, David | Bowmanville, ON |
| Buffett, Clyde & Joan | Caledon, ON | Fleet Corporate Finance Inc. | Boston, MA |
| Burke, William Gary | London, ON | Flynn, Jonothan | Lakeside, ON |
| Cameron, Clarence & Linda | London, ON | Freer, James Robert | Niagara Falls, ON |
| Campos, Maria | Unknown | Fung, Siu Yi | Toronto, ON |
| Chan, Kam Nuen & Chan, Yuen Yau Yu | North York, ON | Gao, Wei Quan | Mississauga, ON |
| Chen, Lai Fein Kuo & Kuo, Jong-Tah | Mississauga, ON | Gillies, Ian | Victoria, BC |
| Chen, Shine Hong & Hsing Hsiung | North York, ON | Graham, Leslie & Joan | Komoka, ON |
| Chen, Yuan Yuan | Oakville, ON | Greavette, James | Owen Sound, ON |
| Chen, Zhi Tang & Su Ping | Toronto, ON | Green, Richard | Red Lake, ON |
| Chi, Vrijmoed Wa Shing | Hong Kong | Hadjdai, Maziar | Ottawa, ON |
| Chiam, Eugene Tat Wai & Ong, Joanne Gim Kah | Mississauga, ON | Hamilton, Patricia | Brampton, ON |
| Chivi, Fouad Hanna | Mississauga, ON | Handley, Marie | Richmond Hill, ON |
| Choi, Robert | Hong Kong | Hayden, Melanie | Markham, ON |
| Chortuk, Rose | Unknown | He, Yu & Xiao, Wen Da | Mississauga, ON |
| Chou, Tzu | Mississauga, ON | Heggtveit, Mary | London, ON |
| Christofersen, Frank | Thunder Bay, ON | Hills, Michael & Hills-Milligan, Diana | Mississauga, ON |
| Chu, Xiaojia & Jiang, Xiaofan | St. Catharine's, ON | Ho, Jason Kin Fan & Shing Fan | Mississauga, ON |
| Chu, Yao Chung | Mississauga, ON | Hodge, Michael | Unknown |
| Chuk, Moses Wai Kong & Siu May | Vancouver, BC | Hohn, David | Windsor, ON |
| Chung, Loi Sheung & Ip, Kam Hung | Thornhill, ON | Hong, Janet | Claremont, ON |
| | | Hrab, Emil | Unknown |
| | | Hsieh, Chung Pai-Ho | Mississauga, ON |
| | | Huang, Feng-Yueh | Waterloo, ON |
| | | Hunter, Karen Ann | Unknown |
| | | Iverson, Stephen | Mobile, AL |
| | | Jackson, Jon | Toronto, ON |
| | | John L. Sullivan & Associates | London, ON |
| | | Johnson, Sheldon | Unknown |
| | | Joseph, Friday | Brampton, ON |
| | | Kallas, Louai | Mississauga, ON |
| | | Kanagasabapathy, Premakumar | Toronto, ON |
| | | Keogh, Mary | Ottawa, ON |
| | | Khan, Ajmal | Vancouver, BC |
| | | Khan, Mohammed Farooq | North York, ON |
| | | Kilpatrick, John & Paula | Aurora, ON |
| | | Kim, Yoon Soo | Ottawa, ON |
| | | Kissingler, Arthur | Tillsonburg, ON |
| | | Knapp, Suzanne | Unknown |
| | | Koch, Andre & Kimberly Ann | London, ON |
| | | Kostadinovski, Slave | Toronto, ON |
| | | Kretschmer, Robert | Toronto, ON |
| | | Kung, Tsung-Po Joyn | Mississauga, ON |
| | | Lai, Raymond & Kuk, Betty | Mississauga, ON |
| | | Lai, Yueh-Chih | Mississauga, ON |
| | | Lala, Rajesh | Mississauga, ON |
| | | Lam, Wai Shin & Leung, Hung Kwan | Mississauga, ON |
| | | Lamer, Andre | Toronto, ON |
| | | Lanyon, Peter | Toronto, ON |
| | | Lee, Ho-Won | Toronto, ON |
| | | Lee, Ki-Sung & Hyo Kyung | North York, ON |
| | | Leong, Hung Cho (991631 Ont. Inc.) | Toronto, ON |
| | | Liang, Ji Sheng & My Nong Tran | Unionville, ON |
| | | Lin, Kang | Mississauga, ON |
| | | Ling, Chen & Wang, Yu | Mississauga, ON |
| | | Ling, Suk Wah | Hong Kong |

| CLIENT NAME | CITY | CLIENT NAME | CITY |
|---|---------------------|-----------------------------------|------------------|
| Liu, Jian Dong & Cao, Yanping | Hamilton, ON | Vaneeza Mart Inc. | Toronto, ON |
| Liu, Tsz Kin | Toronto, ON | Variable Insurance Products | Boston, MA |
| Lloyds, Tinna | Hong Kong | Vass, Ab | Peterborough, ON |
| Ly, Quoc Tran | Mississauga, ON | Verhaege, Patricia | Unknown |
| Ly, Tan Xuan | Mississauga, ON | Verona Developments Inc. | Kitchener, ON |
| Lynch, Daniel & Vyland | London, ON | Vuong, Quynh Thien | Barrie, ON |
| Ma, Kinh Dan & Vong, Si A. | Windsor, ON | Walker, Michael & Jackie | London, ON |
| MacGillivray, Robert C. | Mississauga, ON | Watson Ess Marshall & Enggas | Kansas City, MO |
| Mackey, Sean | Unknown | Wen, Shao Jun | Mississauga, ON |
| MacKinnon, Alexandra Helen | Brampton, ON | Wong, Edwin and Martha | Toronto, ON |
| Malixi, Jeffrey | Mississauga, ON | Wong, Jack Yuen & Yuk Lau | Mississauga, ON |
| Manika, Ann | Mississauga, ON | Woo, Robert | Toronto, ON |
| Marshall, Brian | Dundas, ON | Xu, Zan | Mississauga, ON |
| Mathers & Associate | Mississauga, ON | Yau, Chin Koi | Mississauga, ON |
| McCarthy, Gary and Judy | Nova Scotia | Yeung, Philip Hung Yui | Mississauga, ON |
| McLean, Mary | London, ON | Yip, Fung Ying Ivy & Ho, Ling Fai | Mississauga, ON |
| Mei, Weng Shu | Toronto, ON | Zhao, Yu | Toronto, ON |
| Miller, Henry Joseph | Calgary, AB | | |
| Mitchell, Kay | London, ON | Dated June 2, 2009 | |
| Mo, Anita Yuk Har & Wong, William Tim Yau | Mississauga, ON | (142-P174) | |
| Nasch, Mikki | Unknown | | |
| New England Mutual Life Insurance Company | Boston, MA | | |
| Ng, Clement Cham Chuen Y. | Mississauga, ON | | |
| Ng, Nga Lan | Mississauga, ON | | |
| Ng, Shui Har | Mississauga, ON | | |
| Nguyen, Khoa Dang | Mississauga, ON | | |
| Nguyen, Lam Van | Mississauga, ON | | |
| Nguyen, Minh | Niagara Falls, ON | | |
| Nguyen, Son | Toronto, ON | | |
| Nguyen, Tien | Vancouver, BC | | |
| Nippard, Michael | Unknown | | |
| Nong, Sau Tien | Toronto, ON | | |
| Obaseki, Edward | Brampton, ON | | |
| Odumuye, Olawale and Adewodu, Olukorebe | Brampton, ON | | |
| Ogrodnik, Kimberly | North York, ON | | |
| OH Technologies Inc. | Calgary, AB | | |
| Parmentier, Judith | Mississauga, ON | | |
| Pham, Phuong Thi Ngoc | Barrie, ON | | |
| Pischcedda, Paul | St. Catharine's, ON | | |
| Prust, Kevin & Theresa | London, ON | | |
| Purcell, John | Chaquin Falls, OH | | |
| Qazi, Khalid | Toronto, ON | | |
| R.P.T. Holdings Inc. | Gloucester, ON | | |
| Rees, Sian Mary | Hamilton, ON | | |
| Regan, Mabel | Stratford, ON | | |
| Robinson, Icilda & Stewartson, Linda | Brampton, ON | | |
| Rodriguez, Yori & Mariso | Mississauga, ON | | |
| Samra, Raymond | Stratford, ON | | |
| Sanni, Abudu | Brampton, ON | | |
| Scott, Ruth (Nikki) | Thorold, ON | | |
| Sedlacek, Alena | London, ON | | |
| Selby, Margaret Angela Helen | Brantford, ON | | |
| Sethuge, Latha | Mississauga, ON | | |
| Shahid, Naghmi & Iqbal | Mississauga, ON | | |
| Shing, Sai On & Cheung, Yuen Mui | Mississauga, ON | | |
| Simpson, Bruce | Chelsea, PQ | | |
| Singh, Ramnanan | Toronto, ON | | |
| Special Moments Catering (Karen Carter) | Unknown | | |
| Stacey, Brendan | Markham, ON | | |
| Stohrer, Eva | Calgary, AB | | |
| Sun, Nai Min & Yipm, Ing Sum | Mississauga, ON | | |
| Suzuki Construction | Unknown | | |
| Swales, Richard & Constance | London, ON | | |
| Swayze, Mary | Unknown | | |
| Talon Capital Ltd. | New York, NY | | |
| Taylor, Brian & Janice | London, ON | | |
| Thiyagarasa, Christilda | Toronto, ON | | |
| Thuy, Lo | Richmond Hill, ON | | |
| Ting, Sai Kit & Tsz man | Mississauga, ON | | |
| Trigger, William | Unknown | | |
| Tsai, Ming Feng & Chen, Amber Yi Ju | Torrance, CA | | |
| Tsang, Tim Choi | Mississauga, ON | | |
| Unitel Communications | Toronto, ON | | |
| Van Atten, Joanne | St. Albert, AB | | |

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated February 12, 2008 Sheriff's file 08-532 to me directed, against the real and personal property of Cheryl Dagleish Debtors, at the suit of Bank Of Montreal Creditors, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, Cheryl Dagleish debtors, in and to

PCL 34-1 SEC 65M2690; LT 34 PL 65M2690; S/T Right as in LT726474; S/T Ease Over LT 34 PL 65M2690 until the 14th day of December 2008 as in LT559096; S/T Ease over PT LT 34 PL 65M2690, PT 1 65R12739 as in LT559094 the Regional Municipality of York: NEWMARKET LAND TITLES OFFICE FOR THE LAND TITLES DIVISION OF YORK (NO.65) and municipally known as 47 Wilkie Avenue King, On L0G 1N0.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Cheryl Dagleish debtors, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, Ontario L3Y 6B1 on **Thursday July 30, 2009 @ 1:00 PM** in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: **Deposit** 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at:
Civil/Enforcement, 50 Eagle St.W. Newmarket, Ontario L3Y 6B1
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 4, 2008

Sheriff
Civil/Enforcement office
Regional Municipality Of York
Telephone (905) 853-4809
08-532

(142-P175)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated Sept 2, 2008 Sheriff's file 08-3680 to me directed, against the real and personal property of Shukriya Ibrahim aka Rahmathul Shukriya Ibrahim Debtors, at the suit of 2063414 Investment LP operating as Leisureworld Ellesmere Creditors, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, Shukriya Ibrahim aka Rahmathul Shukriya Ibrahim debtors, in and to

PCL 5-1 SEC M28; LT 5 PL M28: in the town of Aurora, the Regional Municipality of York: NEWMARKET LAND TITLES OFFICE FOR THE LAND TITLES DIVISION OF YORK (NO.65) and municipally known as 211 Ridge Road Aurora, On L4G 3G8.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of debtors, **Shukriya Ibrahim aka Rahmathul Shukriya Ibrahim** in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, Ontario L3Y 6B1 on **Thursday July 30, 2009 @ 1:00 PM** in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: **Deposit** 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at:
Civil/Enforcement, 50 Eagle St.W. Newmarket, Ontario L3Y 6B1
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 4, 2008

Sheriff
Civil/Enforcement office
Regional Municipality Of York
Telephone (905) 853-4809
08-3680

(142-P176)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated January 18, 2008 Sheriff's file 08-219 to me directed, against the real and personal property of Vigneswaran Kanapathypillai Debtors, at the suit of The Toronto-Dominion Bank Creditors, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, Vigneswaran Kanapathypillai debtors, in and to

Lot 81, PLAN 65M3910, VAUGHAN, S/T Easement for entry as in YR971101 the Regional Municipality of York: NEWMARKET LAND TITLES OFFICE FOR THE LAND TITLES DIVISION OF YORK (NO.65) and municipally known as 604 Vellore Park Avenue Woodbridge, On .

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Vigneswaran Kanapathypillai** debtors, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, Ontario L3Y 6B1 on **Thursday July 30, 2009 @ 1:00 PM** in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: **Deposit** 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at:
Civil/Enforcement, 50 Eagle St.W. Newmarket, Ontario L3Y 6B1
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: May 28, 2009

Sheriff
Civil/Enforcement office
Regional Municipality Of York
Telephone (905) 853-4809
08-219

(142-P177)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated July 12, 2007 Sheriff's file 07-2963 to me directed, against the real and personal property of Judy Romaine Selvasingam Debtors, at the suit of The Toronto-Dominion Bank Creditors, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, Judy Romaine Selvasingam debtors, in and to

PT BLK 11, Pl 65M3249, PTS 36 & 37, PL 65R20772, Markham; S/T ease in favour of pt blk 11, PL 65M3249, Pts 38 & 39, 65R20772 over pt 37, 65R20772 as in LT1370336. T/W ease over pt Blk 11, Pl 65M3249, PT 35, PL 65R20772, as in LT1387570 in the town of Markham, the Regional Municipality of York: NEWMARKET LAND TITLES OFFICE FOR THE LAND TITLES DIVISION OF YORK (NO.65) and municipally known as 14 Clandfield Street Markham, On L3S 4G7.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Judy Romaine Selvasingam debtors, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, Ontario L3Y 6B1 on **Thursday July 30, 2009 @ 1:00 PM** in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: **Deposit** 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at:
Civil/Enforcement, 50 Eagle St.W. Newmarket, Ontario L3Y 6B1
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 4, 2008

Sheriff
Civil/Enforcement office
Regional Municipality Of York
Telephone (905) 853-4809
07-2963

(142-P178)

UNDER AND BY VIRTUE OF A WRIT OF SEIZURE AND SALE issued out of the Superior Court of Justice at 491 Steeles Ave. E., Milton, Ontario L9T 1Y7 dated January 30, 2008, Court File Number 4940/07, to me directed, against the real and personal property of, TRACY COUTURE also known as TRACY GINGER COUTURE, Defendants at the suit of WEST OAK CONSTRUCTION, Plaintiff, I HAVE SEIZED AND TAKEN into execution all the right, title, Interest and equity of redemption of TRACY COUTURE also known as TRACY GINGER COUTURE, Defendant in and to:

PT BLK 156, PL 20M631, PT10, 20R12025; BURLINGTON. S/T H630304

The subject property is municipally known as 2970 Jackson Drive, Burlington Ontario, L7M 4K7.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption Of TRACY COUTURE also known as TRACY GINGER COUTURE, Defendant, in the said lands and tenements described Above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions Set out below at, The Court House, 491 Steeles Ave E., in the Town Of Milton, Ontario, L9T 1Y7, **THURSDAY, JULY 16, 2009 at 10:00 A.M.**

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: **Deposit** 10% of bid price or \$ 1,000.00 whichever is greater Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price, Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at: THE ENFORCEMENT OFFICE at 491 Steeles Ave E. Room 207, Milton, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to MINISTER OF FINANCE
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE.

NO EMPLOYEE OF THE MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL MAY PURCHASE ANY GOODS OR CHATTELS, LANDS OR TENEMENTS EXPOSED FOR SALE BY A SHERIFF UNDER LEGAL PROCESS, EITHER DIRECTLY OR INDIRECTLY,

Date: June 11, 2009

TANYA KARAS
A/Supervisor Client Services
Regional Municipality of Halton
905-878-7285 X3466

(142-P179)

**Sale of Lands for Tax Arrears
by Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WHITEWATER
REGION**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until **3:00 p.m.** local time on **Monday, July 13, 2009** at 44 Main Street, Cobden, ON. Tenders will then be opened in public on the same day immediately following the 3:00pm deadline at 44 Main Street, Cobden.

Description of Lands:

Property #1

Pt Lot 7, Concession 6 as in R197800, Now in the Township of Whitewater Region (0.07 Acres)

PIN#57223-0024 (LT) Roll No. 47 58 049 055 03500 0000

Minimum Tender Amount: \$ 3,294.99

Property #2

Pt Lot 21, Concession 2; as in R67480; Except R149247, Now in the Township of Whitewater Region (0.24 Acres)

PIN#57217-0105 (LT) Roll No. 47 58 049 060 15801 0000

Minimum Tender Amount: \$ 4,046.85

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Annette Mantifel, Treasurer
The Corporation of the Township of
Whitewater Region
44 Main Street, P.O. Box 40
Cobden, Ontario K0J 1K0
613-646-2282 ext. 25

(142-P180)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE CITY OF
TEMISKAMING SHORES**

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:30p.m. local time on Wednesday, July 15, 2009 at the City of Temiskaming Shores Municipal Office, 325 Farr Drive, Haileybury, Ontario P0J 1K0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office Conference Room at 3:35p.m.

Description of Lands:

TAC 2008-04: Roll No. 030-012-01700
0 Maple Street
Plan M27T Lots 51 to 54 Parcel 8611SST
Municipality of Temiskaming Shores
Vacant land 16,368.0ft², zoned Rural (RU) with NO road access and NO municipal water and sewer services available
Assessment (2009): **RTEP – 2,600**

Minimum Tender Amount: \$ 3,154.45

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Laura-Lee MacLeod
Manager of Accounting/Tax Collector
Corporation of the City of Temiskaming Shores
325 Farr Drive, P.O. Box 2050
Haileybury ON P0J 1K0
(705) 672-3363 x4121
lmacleod@temiskamingshores.ca

(142-P181)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF
BLACK RIVER-MATHESON**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, June 30, 2009 to the attention of Heather Smith, Treasurer at the Municipal Office, 429 Park Lane, P.O. Box 601, Matheson, Ontario P0K 1N0.

The tenders will be opened in public on the same day at the Township of Black River-Matheson Municipal Office at 3:15 p.m.

Description of Lands:

T.R. #08-01, Roll #1-030
Parcel 19762 SEC
N PT Lot 5, Con 1, Hislop Township
RP 6R2795 Part 1
1.00 Acre, 1799 Highway 572
Minimum Tender Amount: \$ 3,914.11

T.R. #08-02, Roll #1-035
Parcel 21852 SEC
N PT Lot 6, Con 1, Hislop Township
152.96 Acres, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 3,001.42

T.R. #08-04, Roll #1-168
Parcel 2618 SEC
S PT Lot 4, Con 4, Hislop Township
161.00 Acres, 1026 Cedar Rd W
Minimum Tender Amount: \$ 3,638.46

T.R. #08-08, Roll #2-188
Parcel 17769 SEC
N PT Lot 11, Con 5, Bowman Township
39.75 Acres, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,386.40

T.R. #08-10, Roll #5-02904
Parcel 24753 SEC
Part of S PT Lot 7, Con 1, Beatty Township
RP 6R7373 Part 5
0.05 Acres, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,323.21

T.R. #08-11, Roll #5-02905
Parcel 24753 SEC
Part of Lot 7, Con 1, Beatty Township
RP 6R7374 Part 2
0.65 Acres, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,371.97

T.R. #08-12, Roll #6-086
Parcel 3638 SEC
S PT Lot 3, Con 2, Carr Township
159.50 Acres, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,868.42

T.R. #08-13, Roll #7-21303
Parcel 24192 SEC
S PT Lot 6, Con 5, Taylor Township
BG RP 6R5602 Parts 1, 2
8.49 Acres, 1218 Red Deer Road E
Minimum Tender Amount: \$ 3,071.55

T.R. #08-15, Roll #12-003
Parcel 17554 SEC
Lot 216, Plan M21C, Hislop Township
37.50 FR X 100.00 D
616 Herbert Avenue, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,191.92

T.R. #08-16, Roll #12-056
Parcel 15111 SEC
Lot 232, Plan M21C, Hislop Township
40.00 FR X 100.00 D
696 Euclid Avenue, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,030.38

T.R. #08-17, Roll #12-057
Parcel 8534 SEC
Lot 233, Plan M21C, Hislop Township
40.00 FR X 100.00 D
694 Euclid Avenue
Minimum Tender Amount: \$ 3,160.44

T.R. #08-18, Roll #12-058
Parcel 15089 SEC
Lot 234, Plan M21C, Hislop Township
40.00 FR X 100.00 D
692 Euclid Avenue
Minimum Tender Amount: \$ 2,963.34

T.R. #08-19, Roll #12-059
Parcel 6700 SEC
Lot 235, Plan M21C, Hislop Township
40.00 FR X 100.00 D
690 Euclid Avenue, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,030.38

T.R. #08-23, Roll #12-229
Parcel 17568 SEC
Lot 408, Plan M21C, Hislop Township
40.00 FR X 100.00 D
635 Edward Avenue, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,030.38

T.R. #08-24, Roll #12-230
Parcel 17569 SEC
Lot 409, Plan M21C, Hislop Township
40.00 FR X 100.00 D
637 Edward Avenue, Vacant Land
Minimum Tender Amount: \$ 2,030.38

T.R. #07-11, Roll #10-114
Parcels 11225, 11226 SEC
N PT Lot 4, Con 6, Bowman Township
Plan M134C, Lots 1 to 34, Blks A, B
20.00 Acres
469 Vimy Ridge Road
Minimum Tender Amount: \$ 10,223.77

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Darlene Semple, Tax Reg. Dept.
 The Corporation of the Township of
 Black River-Matheson
 429 Park Lane – PO Box 601
 Matheson, Ontario P0K 1N0
 (705) 273-2313

(142-P182)

Sale of land by Public Auction

MUNICIPAL ACT, 2001

THE MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT

Take Notice that the land(s) described below will be offered for sale by public auction at 1:00 o'clock in the afternoon on the 9th day of July, 2009 at the Council Chambers of the Municipality of Chatham-Kent, 315 King Street West, Chatham, Ontario.

Description of Land(s) and Minimum Bid \$

All lands are in the Municipality of Chatham-Kent, the following are the geographic descriptions and municipal addresses.

Roll # 3650-110-001-12100 Part Lot 1, Concession 3, in the Geographic Township of Raleigh, in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario, as in Instrument 454273 (Secondly), TOGETHER WITH Instrument 454273, Raleigh Plains Drain. (RALEIGH). P.I.N. 00882-0112 Land Titles.

Minimum Bid \$ 9,720.92.

Roll # 3650-110-012-03200 Part Lot 130, Talbot Road Survey (Talbot Road Range), in the Geographic Township of Raleigh, in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as in Instrument 476174. Being 8477 Talbot Trail (RALEIGH). P.I.N. 00859-0031 Land Titles.

Minimum Bid \$ 16,801.73.

Roll # 3650-140-004-61100 Part Lot 24, Concession 3, Lake Erie Survey, in the Geographic Township of Harwich, in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario, as in Instrument 399324 and Part 1, Reference Plan 24R4171. Being 11648 Talbot Trail (HARWICH). P.I.N. 00937-0048 Land Titles.

Minimum Bid \$ 29,250.99.

Roll # 3650-140-006-16000 Part Lot 6, Southwest of Wolfe Street, Plan 109, in the former Village of Shrewsbury, Township of Harwich, County of Kent, now the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as in Instrument 462919, SUBJECT to Life Interest in Instrument 432223, Description in Instrument 450244 may not be acceptable in future. Being 88 Metcalfe St. (SHREWSBURY). P.I.N. 00938-0607 Land Titles.

Minimum Bid \$ 9,659.95.

Roll # 3650-140-006-31300 Part Block N, Plan 109, formerly in the Township of Harwich, County of Kent, now the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario, as in Instrument 227429. Being 105 Brock St. (SHREWSBURY). P.I.N. 00938-0792 Land Titles.

Minimum Bid \$ 12,240.23.

Roll # 3650-140-006-55400 and 3650-140-006-55401 Part Lots 11 and 12, South Adelaide Street, Plan 109, formerly in the Township of Harwich, County of Kent, now the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as in Instrument 348154. Being 214 Peel St. (SHREWSBURY). P.I.N. 00939-0122 Land Titles.

Minimum Bid \$ 20,981.16.

Roll # 3650-320-001-15100 Lot 303 and Part Lot 304, Plan 141, formerly in the Town of Bothwell, County of Kent, now in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario, more particularly described in 556506. Being 189 Elm St. (BOTHWELL). P.I.N. 00642-0071 Registry.

Minimum Bid \$ 12,417.67.

Roll # 3650-442-005-32400 FIRSTLY: Lot 24, Plan 410, formerly in the Town of Wallaceburg, County of Kent, now the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as in Instrument 99746. SECONDLY: Part of Alley, Plan 410, formerly in the Town of Wallaceburg, County of Kent, now the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as in Instrument 359475. Being 160 Forhan St. (WALLACEBURG). P.I.N. 00580-0367 & 00580-0413 Registry.

Minimum Bid \$ 20,977.99.

All amounts payable by the successful purchaser shall be payable in full at the time of the sale by money order or by a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or by cash.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include the mobile homes situate on the lands.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*. The successful purchaser will be required to pay the amount bid plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale, contact:

Name of Municipality or Board
 Municipality of Chatham-Kent
 315 King Street West, P O Box 640,
 Chatham, Ontario, N7M 5K8
 Stuart Wood, Director, Financial Services/Treasurer
 or Bonnie Drewery, Collections Officer

www.chatham-kent.ca

Personal information contained on this form, collected pursuant to the Municipal Act will be used for the purposes of that Act. Questions should be directed to the Freedom of Information and Privacy Co-ordinator at the institution responsible for the procedures under that Act.

(142-P183)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2009—06—20

ONTARIO REGULATION 212/09

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 27, 2009

Filed: June 1, 2009

Published on e-Laws: June 3, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 486/01

(Continuation, Areas of Jurisdiction and Names of District School Boards)

Note: Ontario Regulation 486/01 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Paragraph 1 of section 4 of Ontario Regulation 486/01 is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph iv C and adding the following subparagraph:

iv.1 in the Territorial District of Sudbury,

- A. lots numbered 1 to 12, inclusive, in each of Concessions IV,V,VI, and VII of the geographic township of Foleyet, and
- B. all property within a two mile radius from the Canadian National Railway station at Gogama, and

(2) Sub-subparagraph 2 ii B of section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

B. in the Territorial District of Sudbury,

Bracken, Caverley, Chapleau, de Gaulle, Eisenhower, Gallagher, Genier, Halsey, Kaplan, Leeson, Panet, Rennie and Stover, and

(3) Subparagraph 2 iii of section 4 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph B and adding the following sub-subparagraphs:

D. the portion of the geographic township of Echum described as follows:

Beginning at a point on the eastern boundary of the geographic township of Echum due east of the Canadian Pacific Railway station at Dalton, the boundary of the school section shall follow the boundary of the geographic township of Echum north for two miles, thence the boundary line of the section shall run due west five miles, thence due south to a point lying on the same straight line as points in the northern boundary of School Section No. 1, Echum, thence the boundary line shall run due east five miles, thence along the eastern boundary of the geographic township of Echum north to the point of departure, and

E. the portion of the geographic township of West described as follows:

Commencing at a point one mile due north of the Canadian Pacific Railway station, the boundary line shall run two and one-half miles due east, thence five miles due south, thence five miles due west, thence five miles due north, thence two and one-half miles due east to the point of departure.

(4) Subparagraph 3 iii of section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

iii. the following geographic townships in the Territorial District of Sudbury:

Asquith, Burwash, Cartier, Cascaden, Churchill, Cox, Curtin, Davis, Fawcett, Foster, Foy, Garibaldi, Garvey, Hart, Harty, Hendrie, Hennessy, Hess, Laura, Macmurchy, Miramichi, Moncrieff, Mongowin, Roosevelt, Secord, Servos and Truman, and

(5) Subparagraph 5 i of section 4 of the Regulation is amended by adding “Pickle Lake” after “Machin”.

(6) Paragraph 5 of section 4 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of subparagraph iii, by adding “and” at the end of sub-subparagraph iv G and by adding the following subparagraph:

- v. in the Territorial District of Thunder Bay,
 - A. using a line passing east and west through the Canadian National Railway station at Savant Lake as base, and extending 2.5 miles east and 2.5 miles west of said station, all that territory one mile north and four miles south of said base line,
 - B. commencing at mileage post 54 near Allanwater Bridge on Canadian National Railway line, a line is run due east and west for a distance of 2.5 miles on each side of this post for base line. School Section No. 1, Allanwater Bridge, shall comprise all that territory lying 2.5 miles to the north, and 2.5 miles to the south of this base line, and
 - C. in the geographic township of Upsala, Concessions I, II, III and the south half of Concession IV, and Lots 1 to 10, inclusive, in each of the north half of Concession IV, Concession V and Concession VI.

(7) Subparagraph 7 iii of section 4 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph B and by adding the following sub-subparagraphs:

- D. all and singular that tract of land having an area of one square mile and bounded as follows:

On the north by a line drawn due east and west astronomically through a point distant one-half mile measured due north astronomically from mile board 21 on the main line of the Canadian National Railway at the hamlet of Collins; on the east by a line drawn due north and south astronomically through a point distant one-half mile due east astronomically from the said mile board; on the south by a line drawn due east and west astronomically through a point distant one-half mile due south astronomically from the said mile board; and on the west by a line drawn due north and south astronomically through a point distant one-half mile due west astronomically from the said mile board,
- E. using a line passing east and west through the Grand Trunk Pacific Railway (now Canadian National Railway) station at Armstrong as base and extending 2.5 miles east and 2.5 miles west of said station, all that territory 2.5 miles north and 2.5 miles south of said base line shall constitute School Section No. 1, Armstrong,
- F. using a line beginning at the Grand Trunk Pacific Railway bridge over the Ombabika River, and extending true east a distance of three miles, School Section No. 1, Auden, shall comprise all that territory lying two and one-half miles true north and two and one-half miles true south of the said base line, and east of the Ombabika River, and
- G. At Ferland, Ontario, a square, of which each side measures five miles in length, and lies in a true north-south or east-west direction, and of which the centre is a point on the main line of the Canadian National Railway located a distance of one half mile along the railway in a westerly direction from the centre point of the Canadian National Railway bridge over Seymour Creek.

(8) Subparagraph 8 ii of section 4 of the Regulation is amended by striking out “The Caramat District School Area and The Nakina District School Area”.

(9) Subparagraphs 30 ii and iii of section 4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

- ii. the geographic area of the local municipalities of Pembroke and South Algonquin.

2. (1) Subparagraph 1 i of section 7 of the Regulation is amended by adding “Moosonee” after “Moonbeam”.

(2) Paragraph 1 of section 7 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of subparagraph iv and by adding the following subparagraph:

- iv.1 in the Territorial District of Sudbury,
 - A. lots numbered 1 to 12, inclusive, in each of Concessions IV, V, VI, and VII of the geographic township of Foleyet, and
 - B. all property within a two mile radius from the Canadian National Railway station at Gogama, and

(3) Subparagraph 2 i of section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. the geographic areas of the following local municipalities:

Armour, Bonfield, Burk’s Falls, Calvin, Carling, Chisholm, East Ferris, Joly, Kearney, Machar, Mattawa, Mattawan, McDougall, McKellar, McMurrich/Monteith, Nipissing, North Bay, North Himsworth, Papineau-Cameron, Parry Sound, Perry, Powassan, Ryerson, Seguin, South River, Strong, Sundridge and West Nipissing,

(4) Subparagraph 3 i of section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. the geographic areas of the following local municipalities:

Baldwin; Blind River; Chapleau; Dubreuilville; Elliot Lake; Espanola; Hornepayne; Johnson; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Michipicoten; Nairn and Hyman; Prince; Sables-Spanish Rivers; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore and White River,

(5) Sub-subparagraph 3 iv A of section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- A. in the Territorial District of Algoma,

Archibald, Aweres, Chenard, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Finan, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper and VanKoughnet, and

(6) Subparagraph 5 i of section 7 of the Regulation is amended by adding “Atikokan” after “Alberton”.

(7) Subparagraph 6 i of section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. the geographic area of the local municipalities of Ear Falls, Kenora and Red Lake,

(8) Subparagraph 6 iv of section 7 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph A, by adding “and” at the end of sub-subparagraph B and by adding the following sub-subparagraph:

- C. the portion of the geographic Township of Baird that is not included in the geographic area of the local municipality of Red Lake.

(9) The English version of paragraph 12 of section 7 of the Regulation is amended by adding “the” before “London” in the portion before subparagraph i.

3. (1) Paragraph 1 of section 10 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph vi C and by adding the following subparagraphs:

- vi.1 in the Territorial District of Sudbury, Lots numbered 1 to 12, inclusive, in each of Concessions IV, V, VI, and VII of the geographic township of Foleyet, and

- vi.2 all property within a two mile radius from the Canadian National Railway station at Gogama.

(2) Subparagraph 2 ii of section 10 of the Regulation is amended by adding “Pickle Lake” after “Oliver Paiponge”.

(3) Subparagraph 2 v of section 10 of the Regulation is amended by striking out “The Caramat District School Area and The Nakina District School Area,” at the end.

(4) Sub-subparagraph 2 vi D of section 10 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- D. in the Territorial District of Sudbury,

Asquith, Bracken, Burwash, Cartier, Cascaden, Caverley, Chapleau, Churchill, Cox, Curtin, Davis, de Gaulle, Eisenhower, Fawcett, Foster, Foy, Gallagher, Garibaldi, Garvey, Genier, Halsey, Hart, Harty, Hendrie, Hennessy, Hess, Kaplan, Laura, Leeson, Macmurchy, Miramichi, Moncrieff, Mongowin, Panet, Rennie, Roosevelt, Secord, Servos, Stover and Truman, and

(5) Subparagraph 2 vii of section 10 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph B and by adding the following sub-subparagraphs:

- D. the portion of the geographic township of Echum described as follows:

Beginning at a point on the eastern boundary of the geographic township of Echum due east of the Canadian Pacific Railway station at Dalton, the boundary of the school section shall follow the boundary of the geographic township of Echum north for two miles, thence the boundary line of the section shall run due west five miles, thence due south to a point lying on the same straight line as points in the northern boundary of School Section No. 1, Echum, thence the boundary line shall run due east five miles, thence along the eastern boundary of the geographic township of Echum north to the point of departure, and

- E. the portion of the geographic township of West described as follows:

Commencing at a point one mile due north of the Canadian Pacific Railway station, the boundary line shall run two and one-half miles due east, thence five miles due south, thence five miles due west, thence five miles due north, thence two and one-half miles due east to the point of departure.

(6) Subparagraph 2 xi of section 10 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph D and by adding the following sub-subparagraphs:

- F. all and singular that tract of land having an area of one square mile and bounded as follows:
- On the north by a line drawn due east and west astronomically through a point distant one-half mile measured due north astronomically from mile board 21 on the main line of the Canadian National Railway at the hamlet of Collins; on the east by a line drawn due north and south astronomically through a point distant one-half mile due east astronomically from the said mile board; on the south by a line drawn due east and west astronomically through a point distant one-half mile due south astronomically from the said mile board; and on the west by a line drawn due north and south astronomically through a point distant one-half mile due west astronomically from the said mile board,
- G. using a line passing east and west through the Canadian National Railway station at Savant Lake as base, and extending 2.5 miles east and 2.5 miles west of said station, all that territory one mile north and four miles south of said base line,
- H. commencing at mileage post 54 near Allanwater Bridge on Canadian National Railway line, a line is run due east and west for a distance of 2.5 miles on each side of this post for base line. School Section No. 1, Allanwater Bridge, shall comprise all that territory lying 2.5 miles to the north, and 2.5 miles to the south of this base line,
- I. using a line passing east and west through the Grand Trunk Pacific Railway (now Canadian National Railway) station at Armstrong as base and extending 2.5 miles east and 2.5 miles west of said station, all that territory 2.5 miles north and 2.5 miles south of said base line shall constitute School Section No. 1, Armstrong,
- J. using a line beginning at the Grand Trunk Pacific Railway bridge over the Ombabika River, and extending true east a distance of three miles, School Section No. 1, Auden, shall comprise all that territory lying two and one-half miles true north and two and one-half miles true south of the said base line, and east of the Ombabika River,
- K. at Ferland, Ontario, a square, of which each side measures five miles in length, and lies in a true north-south or east-west direction, and of which the centre is a point on the main line of the Canadian National Railway located a distance of one half mile along the railway in a westerly direction from the centre point of the Canadian National Railway bridge over Seymour Creek, and
- L. in the geographic township of Upsala, Concessions I, II, III and the south half of Concession IV, and Lots 1 to 10, inclusive, in each of the north half of Concession IV, Concession V and Concession VI.

(7) Subparagraph 4 iii of section 10 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. the geographic areas of the following local municipalities:

Belleville, Cornwall, County of Prince Edward, Gananoque, Kingston, Ottawa, Pembroke, Prescott, Smiths Falls and South Algonquin,

(8) Paragraph 4 of section 10 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of subparagraph iv and by striking out subparagraph v.

4. (1) Paragraph 1 of section 13 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of subparagraph iv and by adding the following subparagraph:

- iv.1 in the Territorial District of Sudbury,

- A. lots numbered 1 to 12, inclusive, in each of Concessions IV, V, VI, and VII of the geographic township of Foleyet, and
- B. all property within a two mile radius from the Canadian National Railway station at Gogama, and

(2) Subparagraph 3 i of section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. the geographic areas of the following local municipalities:

Baldwin; Blind River; Chapleau; Dubreuilville; Elliot Lake; Espanola; French River; Greater Sudbury; Hornepayne; Johnson; Killarney; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Markstay-Warren; Michipicoten; Moosonee; Nairn and Hyman; Prince; Sables-Spanish Rivers; St.-Charles; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore and White River,

(3) Sub-subparagraph 3 iv A of section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- A. in the Territorial District of Algoma,

Archibald, Aweres, Chenard, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Finan, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper and VanKoughnet,

(4) Subparagraph 4 i of section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. the geographic areas of the following local municipalities:

Alberton, Atikokan, Chapple, Conmee, Dawson, Dorion, Dryden, Ear Falls, Emo, Fort Frances, Gillies, Ignace, Kenora, Lake of the Woods, La Vallee, Machin, Manitouwadge, Marathon, Morley, Neebing, Nipigon, O'Connor, Oliver Paipoonge, Rainy River, Red Lake, Red Rock, Schreiber, Shuniah, Sioux Lookout, Sioux Narrows-Nestor Falls, Terrace Bay and Thunder Bay,

(5) Subparagraph 4 vi of section 13 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph C, by adding “and” at the end of sub-subparagraph D and by adding the following sub-subparagraph:

- E. the portion of the geographic Township of Baird that is not included in the geographic area of the local municipality of Red Lake,

5. The Regulation is amended by adding the following sections:

TRANSITION RE BOUNDARY CHANGES MADE BY ONTARIO REGULATION 177/08

Transition re Mine Centre board

13.1 (1) In this section and sections 13.2 and 13.3,

“Mine Centre Board” means the Mine Centre District School Area Board; (“conseil de Mine Centre”)

“Rainy River Board” means the Rainy River District School Board. (“conseil de Rainy River”)

(2) During the period beginning on September 1, 2008 and ending on November 30, 2010,

- (a) the interests of the former electors of the Mine Centre Board shall be represented,
 - (i) on the Rainy River Board, by the members of that board elected to represent the Town of Fort Frances or their successors, if any, and
 - (ii) on the Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario, by the member of that board elected to represent the Town of Fort Frances or his or her successor, if any;
- (b) the former members of the Mine Centre Board have the right to be notified of and consulted on any matter considered by the members of the Rainy River Board that would have been within the jurisdiction of the Mine Centre Board before its amalgamation with the Rainy River Board;
- (c) the former members of the Mine Centre Board are entitled to receive any honorarium that they would otherwise have received under section 191 of the Act; and
- (d) the former members of the Mine Centre Board are entitled to receive an allowance under section 191.2 of the Act in respect of expenses incurred and travel taking place before September 1, 2008, but not for expenses incurred and travel taking place on or after that date.

Teacher performance appraisals

13.2 (1) This section applies to teachers who were employed by the Mine Centre Board on June 5, 2008 and who, after the amalgamation of the Mine Centre Board with the Rainy River Board, are employed by the Rainy River Board.

(2) Despite subsection 4 (3) of Ontario Regulation 99/02 (Teacher Performance Appraisal) made under the Act, the first year in which a teacher to whom this section applies is employed by the Rainy River Board shall not be an evaluation year if he or she had an evaluation year within the four years preceding the amalgamation of the Mine Centre Board with the Rainy River Board.

Municipal Elections Act, 1996

13.3 (1) For the purposes of subsection 79 (8) of the *Municipal Elections Act, 1996*, an amount held in trust for a candidate who was nominated for an office on the Mine Centre Board in the regular election immediately preceding September 1, 2008, or for his or her successor, if any, shall be paid by the clerk to the candidate or successor, with interest, if he or she is nominated for an office on the Rainy River Board in the next regular election following September 1, 2008, or in an earlier by-election.

(2) An amount that becomes payable to the Mine Centre Board under subsection 79 (9) of the *Municipal Elections Act, 1996* after August 31, 2008 shall be paid to the Rainy River Board.

6. The Regulation is amended by adding the following sections:

TRANSITION RE BOUNDARY CHANGES MADE BY ONTARIO REGULATION 212/09

Definition

13.4 (1) In this section and sections 13.5 to 13.8,

“isolate board” means a board listed in Column 1 of the Table to this section; (“conseil isolé”)

“successor board” means a board listed in Column 2 of the Table to this section. (“conseil successeur”)

(2) For the purposes of sections 13.3 to 13.6, the successor board for an isolate board is listed in Column 2 of the Table to this section opposite the name of the isolate board in Column 1 of the Table.

TABLE

| Item | Column 1 | Column 2 |
|------|---|--|
| | Isolate board | Successor board |
| 1. | The Airy and Sabine District School Area Board | Renfrew County District School Board |
| 2. | The Asquith-Garvey District School Area Board | Rainbow District School Board |
| 3. | The Atikokan Roman Catholic Separate School Board | Northwest Catholic District School Board |
| 4. | The Caramat District School Area Board | Superior-Greenstone District School Board |
| 5. | The Collins District School Area Board | Lakehead District School Board |
| 6. | The Connell and Ponsford District School Area Board | Keewatin-Patricia District School Board |
| 7. | Conseil des écoles séparées catholiques de Dubreuilville | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario |
| 8. | The Foleyet District School Area Board | District School Board Ontario North East |
| 9. | The Foleyet Roman Catholic Separate School Board | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières |
| 10. | The Gogama District School Area Board | District School Board Ontario North East |
| 11. | The Gogama Roman Catholic Separate School Board | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières |
| 12. | The Hornepayne Roman Catholic Separate School Board | Huron-Superior Catholic District School Board |
| 13. | The Missarenda District School Area Board | Algoma District School Board |
| 14. | The Moosonee Roman Catholic Separate School Board | Northeastern Catholic District School Board |
| 15. | The Murchison and Lyell District School Area Board | Renfrew County District School Board |
| 16. | The Nakina District School Area Board | Superior-Greenstone District School Board |
| 17. | The Northern District School Area Board | Lakehead District School Board |
| 18. | The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board | Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board |
| 19. | The Red Lake Area Combined Roman Catholic Separate School Board | Kenora Catholic District School Board |
| 20. | The Upsala District School Area Board | Keewatin-Patricia District School Board |

Restrictions on isolate boards

13.5 (1) After May 31, 2009, an isolate board shall not do any of the following things without the prior approval of the Minister or unless it is done in accordance with the board’s estimates of its revenues and expenditures prepared under subsection 231 (1) of the Act for the 2008-2009 school year, as reviewed by the Minister:

1. Pass a by-law or resolution relating to a payment.
2. Convey an interest in property or purchase an interest in property.
3. Transfer money between or among reserve funds or change the purpose or designation of a reserve fund.
4. Enter into a contract, make a payment in connection with the end of a contract or incur a financial liability or obligation.
5. Appoint a person to a position, hire a new employee or promote an existing employee.
6. Make or agree to make a payment in connection with the end of an employment contract or employment relationship.

(2) The Minister may approve the things listed in subsection (1) for the purposes of that subsection and may impose any conditions he or she considers necessary.

(3) Despite subsection (1), an isolate board may do any of the things listed in that subsection in the case of an emergency.

(4) Subsection (1) shall not be construed to prevent an isolate board from fulfilling its obligations under any contracts entered into before June 1, 2009.

(5) Paragraphs 5 and 6 of subsection (1) shall not be construed to affect the employment relationship between an employee and a board or their respective rights against, and obligations to, each other, including under any collective agreement.

(6) Members, officers, employees and agents of each isolate board shall, on request, permit the Minister or a representative of its successor board to,

- (a) enter and inspect the premises and to meet with the members, officers, employees and agents of the isolate board; and
- (b) examine and copy any document, record or other information in the possession of the board.

Merger and employee transfer

13.6 (1) The employees of each isolate board are transferred to its successor board on September 1, 2009.

(2) The employment contract, the terms and conditions of employment, the rights and benefits of employment and the employment obligations of a person who becomes an employee of a successor board under paragraph 1 of subsection 58.1 (21) of the Act are assumed by and continued with the successor board.

(3) Immediately after the employees of each isolate board become employees of its successor board, the isolate board is merged with and continued as the successor board.

Teacher performance appraisals

13.7 (1) This section applies to teachers who were employed by an isolate board on June 1, 2009 and who, after the amalgamation of the isolate board with its successor board, are employed by the successor board.

(2) Despite subsection 4 (3) of Ontario Regulation 99/02 (Teacher Performance Appraisal) made under the Act, the first year in which a teacher to whom this section applies is employed by a successor board shall not be an evaluation year if he or she had an evaluation year within the four years preceding the amalgamation of the isolate board with the successor board.

School calendar

13.8 The Minister may revise the school calendar for a school of an isolate board for the 2009-2010 school year, and if the school calendar is revised, the Minister shall inform the isolate board and its successor board of the revision and the isolate board shall take steps to inform all affected parents, guardians, pupils and employees of the revised calendar.

7. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on September 1, 2009.

(2) Section 6 and this section come into force on the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 212/09

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 27 mai 2009

déposé le 1^{er} juin 2009

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 juin 2009

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 juin 2009

modifiant le Règl. de l'Ont. 486/01

(Prorogation, territoires de compétence et noms des conseils scolaires de district)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 486/01 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) La disposition 1 de l'article 4 du Règlement de l'Ontario 486/01 est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

iv.1 dans le district territorial de Sudbury :

- A. les lots 1 à 12 inclusivement de chacune des concessions IV, V, VI et VII du canton géographique de Foleyet,
- B. l'ensemble des biens situés dans un rayon de deux milles de la gare des Chemins de fer nationaux du Canada de Gogama,

(2) La sous-sous-disposition 2 ii B de l'article 4 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

B. dans le district territorial de Sudbury :

Bracken, Caverley, Chapleau, de Gaulle, Eisenhower, Gallagher, Genier, Halsey, Kaplan, Leeson, Panet, Rennie et Stover,

(3) La sous-disposition 2 iii de l'article 4 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-sous-dispositions suivantes :

D. la partie du canton géographique d'Echum délimitée comme suit :

commençant à un point de la limite est du canton géographique d'Echum situé plein est de la gare du Chemin de fer Canadien Pacifique de Dalton, la limite de la circonscription scolaire suit celle du canton sur

une distance de deux milles en direction nord, de là elle se poursuit plein ouest sur une distance de cinq milles, de là plein sud jusqu'à un point situé sur la même ligne droite que les points de la limite nord de la circonscription scolaire n° 1 d'Echum, de là plein est sur une distance de cinq milles, de là en direction nord, le long de la limite est du canton, jusqu'au point de départ,

E. la partie du canton géographique de West délimitée comme suit :

commençant à un point situé à un mille plein nord de la gare du Chemin de fer Canadien Pacifique, la ligne de démarcation se poursuit plein est sur une distance de deux milles et demi, de là plein sud sur une distance de cinq milles, de là plein ouest sur une distance de cinq milles, de là plein nord sur une distance de cinq milles, de là plein est sur une distance de deux milles et demi jusqu'au point de départ.

(4) La sous-disposition 3 iii de l'article 4 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

iii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Sudbury :

Asquith, Burwash, Cartier, Cascaden, Churchill, Cox, Curtin, Davis, Fawcett, Foster, Foy, Garibaldi, Garvey, Hart, Harty, Hendrie, Hennessy, Hess, Laura, Macmurchy, Miramichi, Moncrieff, Mongowin, Roosevelt, Secord, Servos et Truman,

(5) La sous-disposition 5 i de l'article 4 du Règlement est modifiée par insertion de «Pickle Lake,» après «Machin,».

(6) La disposition 5 de l'article 4 du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

v. dans le district territorial de Thunder Bay :

A. en utilisant comme ligne de base une ligne est-ouest passant par la gare des Chemins de fer nationaux du Canada de Savant Lake et se prolongeant vers l'est de la gare sur une distance de deux milles et demi et vers l'ouest sur la même distance, l'ensemble du territoire s'étendant au nord de la ligne de base sur une distance d'un mille et au sud sur une distance de quatre milles,

B. en utilisant comme ligne de base une ligne tracée plein est-ouest commençant à la borne milliaire 54 située à proximité d'Allanwater Bridge sur la ligne des Chemins de fer nationaux du Canada et se poursuivant sur une distance de deux milles et demi de chaque côté de la borne, la circonscription scolaire n° 1 d'Allanwater Bridge, constituée de l'ensemble du territoire s'étendant au nord de la ligne de base sur une distance de deux milles et demi et au sud sur la même distance,

C. dans le canton géographique d'Upsala, les concessions I, II et III, la moitié sud de la concession IV et les lots 1 à 10 inclusivement de la moitié nord des concessions IV, V et VI.

(7) La sous-disposition 7 iii de l'article 4 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-sous-dispositions suivantes :

D. l'étendue de terrain d'une superficie d'un mille carré délimitée comme suit :

au nord, par une ligne tracée plein est-ouest astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein nord astronomique, du point milliaire 21 de la ligne principale des Chemins de fer nationaux du Canada dans le hameau de Collins; à l'est, par une ligne tracée plein nord-sud astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein est astronomique, du point milliaire; au sud, par une ligne tracée plein est-ouest astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein sud astronomique, du point milliaire; à l'ouest, par une ligne tracée plein nord-sud astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein ouest astronomique, du point milliaire,

E. en utilisant comme ligne de base une ligne est-ouest passant par la gare de la Grand Trunk Pacific Railway (maintenant connue sous le nom de Chemins de fer nationaux du Canada) d'Armstrong et se prolongeant vers l'est de la gare sur une distance de deux milles et demi et vers l'ouest sur la même distance, l'ensemble du territoire s'étendant au nord de la ligne de base sur une distance de deux milles et demi et au sud sur la même distance constitue la circonscription scolaire n° 1 d'Armstrong,

F. en utilisant une ligne commençant au pont de la Grand Trunk Pacific Railway qui enjambe la rivière Ombabika et se prolongeant plein est sur une distance de trois milles, la circonscription scolaire n° 1 d'Auden est constituée de l'ensemble du territoire s'étendant plein nord de la ligne de base sur une distance de deux milles et demi et plein sud sur la même distance, à l'est de la rivière Ombabika,

G. à Ferland, en Ontario, un carré dont chaque côté mesure cinq milles de long et suit la direction plein nord-sud ou est-ouest et dont le centre consiste en un point de la ligne principale des Chemins de fer nationaux du Canada situé à un demi-mille à l'ouest, le long du chemin de fer, du point médian du pont des Chemins de fer nationaux du Canada qui enjambe le ruisseau Seymour.

(8) La sous-disposition 8 ii de l'article 4 du Règlement est modifiée par suppression de « et les secteurs scolaires de district de Caramat et de Nakina ».

(9) Les sous-dispositions 30 ii et iii de l'article 4 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

ii. la zone géographique des municipalités locales de Pembroke et de South Algonquin.

2. (1) La sous-disposition 1 i de l'article 7 du Règlement est modifiée par insertion de «Moosonee,» après «Moonbeam,».

(2) La disposition 1 de l'article 7 du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

iv.1 dans le district territorial de Sudbury :

A. les lots 1 à 12 inclusivement de chacune des concessions IV, V, VI et VII du canton géographique de Foleyet,

B. l'ensemble des biens situés dans un rayon de deux milles de la gare des Chemins de fer nationaux du Canada de Gogama,

(3) La sous-disposition 2 i de l'article 7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Armour, Bonfield, Burk's Falls, Calvin, Carling, Chisholm, East Ferris, Joly, Kearney, Machar, Mattawa, Mattawan, McDougall, McKellar, McMurrich/Monteith, Nipissing, North Bay, North Himsforth, Papineau-Cameron, Parry Sound, Perry, Powassan, Ryerson, Seguin, South River, Strong, Sundridge et West Nipissing,

(4) La sous-disposition 3 i de l'article 7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Baldwin; Blind River; Chapleau; Dubreuilville; Elliot Lake; Espanola; Hornepayne; Johnson; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Michipicoten; Nairn and Hyman; Prince; Sables-Spanish Rivers; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore et White River,

(5) La sous-sous-disposition 3 iv A de l'article 7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Archibald, Aweres, Chenard, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Finan, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Paton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper et VanKoughnet,

(6) La sous-disposition 5 i de l'article 7 du Règlement est modifiée par insertion de «Atikokan,» après «Alberton,».

(7) La sous-disposition 6 i de l'article 7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales d'Ear Falls, de Kenora et de Red Lake,

(8) La sous-disposition 6 iv de l'article 7 du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-sous-disposition suivante :

C. la partie du canton géographique de Baird qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Red Lake.

(9) La version anglaise de la disposition 12 de l'article 7 du Règlement est modifiée par insertion de «the» avant «London» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

3. (1) La disposition 1 de l'article 10 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :

vi.1 dans le district territorial de Sudbury, les lots 1 à 12 inclusivement de chacune des concessions IV, V, VI et VII du canton géographique de Foleyet,

vi.2 l'ensemble des biens situés dans un rayon de deux milles de la gare des Chemins de fer nationaux du Canada de Gogama.

(2) La sous-disposition 2 ii de l'article 10 du Règlement est modifiée par insertion de «Pickle Lake;» après «Oliver Paipoonge;».

(3) La sous-disposition 2 v de l'article 10 du Règlement est modifiée par suppression de «et les secteurs scolaires de district de Caramat et de Nakina» à la fin de la sous-disposition.

(4) La sous-sous-disposition 2 vi D de l'article 10 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

D. dans le district territorial de Sudbury :

Asquith, Bracken, Burwash, Cartier, Cascaden, Caverley, Chapleau, Churchill, Cox, Curtin, Davis, de Gaulle, Eisenhower, Fawcett, Foster, Foy, Gallagher, Garibaldi, Garvey, Genier, Halsey, Hart, Harty, Hendrie, Hennessy, Hess, Kaplan, Laura, Leeson, Macmurchy, Miramichi, Moncrieff, Mongowin, Panet, Rennie, Roosevelt, Secord, Servos, Stover et Truman,

(5) La sous-disposition 2 vii de l'article 10 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-sous-dispositions suivantes :

D. la partie du canton géographique d'Echum délimitée comme suit :

commençant à un point de la limite est du canton géographique d'Echum situé plein est de la gare du Chemin de fer Canadien Pacifique de Dalton, la limite de la circonscription scolaire suit celle du canton sur une distance de deux milles en direction nord, de là elle se poursuit plein ouest sur une distance de cinq milles, de là plein sud jusqu'à un point situé sur la même ligne droite que les points de la limite nord de la circonscription scolaire n° 1 d'Echum, de là plein est sur une distance de cinq milles, de là en direction nord, le long de la limite est du canton, jusqu'au point de départ,

E. la partie du canton géographique de West délimitée comme suit :

commençant à un point situé à un mille plein nord de la gare du Chemin de fer Canadien Pacifique, la ligne de démarcation se poursuit plein est sur une distance de deux milles et demi, de là plein sud sur une distance de cinq milles, de là plein ouest sur une distance de cinq milles, de là plein nord sur une distance de cinq milles, de là plein est sur une distance de deux milles et demi jusqu'au point de départ.

(6) La sous-disposition 2 xi de l'article 10 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-sous-dispositions suivantes :

F. l'étendue de terrain d'une superficie d'un mille carré délimitée comme suit :

au nord, par une ligne tracée plein est-ouest astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein nord astronomique, du point milliaire 21 de la ligne principale des Chemins de fer nationaux du Canada dans le hameau de Collins; à l'est, par une ligne tracée plein nord-sud astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein est astronomique, du point milliaire; au sud, par une ligne tracée plein est-ouest astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein sud astronomique, du point milliaire; à l'ouest, par une ligne tracée plein nord-sud astronomique et passant par un point situé à un demi-mille, selon une course plein ouest astronomique, du point milliaire,

G. en utilisant comme ligne de base une ligne est-ouest passant par la gare des Chemins de fer nationaux du Canada de Savant Lake et se prolongeant vers l'est de la gare sur une distance de deux milles et demi et vers l'ouest sur la même distance, l'ensemble du territoire s'étendant au nord de la ligne de base sur une distance d'un mille et au sud sur une distance de quatre milles,

H. commençant à la borne milliaire 54 située à proximité d'Allanwater Bridge sur la ligne des Chemins de fer nationaux du Canada, une ligne est tracée plein est-ouest sur une distance de deux milles et demi de chaque côté de la borne en tant que ligne de base, la circonscription scolaire n° 1 d'Allanwater Bridge étant constituée de l'ensemble du territoire s'étendant au nord de la ligne de base sur une distance de deux milles et demi et au sud sur la même distance,

I. en utilisant comme ligne de base une ligne est-ouest passant par la gare de la Grand Trunk Pacific Railway (maintenant connue sous le nom de Chemins de fer nationaux du Canada) d'Armstrong et se prolongeant vers l'est de la gare sur une distance de deux milles et demi et vers l'ouest sur la même distance, l'ensemble du territoire s'étendant au nord de la ligne de base sur une distance de deux milles et demi et au sud sur la même distance constitue la circonscription scolaire n° 1 d'Armstrong,

J. en utilisant une ligne commençant au pont de la Grand Trunk Pacific Railway qui enjambe la rivière Ombabika et se prolongeant plein est sur une distance de trois milles, la circonscription scolaire n° 1 d'Auden est constituée de l'ensemble du territoire s'étendant plein nord de la ligne de base sur une distance de deux milles et demi et plein sud sur la même distance, à l'est de la rivière Ombabika,

K. à Ferland, en Ontario, un carré dont chaque côté mesure cinq milles de long et suit la direction plein nord-sud ou est-ouest et dont le centre consiste en un point de la ligne principale des Chemins de fer nationaux du Canada situé à un demi-mille à l'ouest, le long du chemin de fer, du point médian du pont des Chemins de fer nationaux du Canada qui enjambe le ruisseau Seymour,

L. dans le canton géographique d'Upsala, les concessions I, II et III, la moitié sud de la concession IV et les lots 1 à 10 inclusivement de la moitié nord des concessions IV, V et VI.

(7) La sous-disposition 4 iii de l'article 10 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

iii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Belleville, Cornwall, le comté de Prince Edward, Gananoque, Kingston, Ottawa, Pembroke, Prescott, Smiths Falls et South Algonquin,

(8) La disposition 4 de l'article 10 du Règlement est modifiée par suppression de la sous-disposition v.

4. (1) La disposition 1 de l'article 13 du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

iv.1 dans le district territorial de Sudbury :

- A. les lots 1 à 12 inclusivement de chacune des concessions IV, V, VI et VII du canton géographique de Foleyet,
- B. l'ensemble des biens situés dans un rayon de deux milles de la gare des Chemins de fer nationaux du Canada de Gogama,

(2) La sous-disposition 3 i de l'article 13 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Baldwin; Blind River; Chapleau; Dubreuilville; Elliot Lake; Espanola; French River; Grand Sudbury; Hornepayne; Johnson; Killarney; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Markstay-Warren; Michipicoten; Moosonee; Nairn and Hyman; Prince; Sables-Spanish Rivers; St.-Charles; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore et White River,

(3) La sous-sous-disposition 3 iv A de l'article 13 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Archibald, Aweres, Chenard, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Finan, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper et VanKoughnet,

(4) La sous-disposition 4 i de l'article 13 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Alberton, Atikokan, Chapple, Conmee, Dawson, Dorion, Dryden, Ear Falls, Emo, Fort Frances, Gillies, Ignace, Kenora, Lake of the Woods, La Vallee, Machin, Manitouwadge, Marathon, Morley, Neebing, Nipigon, O'Connor, Oliver Paipoonge, Rainy River, Red Lake, Red Rock, Schreiber, Shuniah, Sioux Lookout, Sioux Narrows-Nestor Falls, Terrace Bay et Thunder Bay,

(5) La sous-disposition 4 vi de l'article 13 du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-sous-disposition suivante :

E. la partie du canton géographique de Baird qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Red Lake.

5. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

DISPOSITIONS TRANSITOIRES : MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LIMITES TERRITORIALES
PAR LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 177/08

Dispositions transitoires : conseil de Mine Centre

13.1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 13.2 et 13.3.

«conseil de Mine Centre» Le conseil appelé Mine Centre District School Area Board. («Mine Centre Board»)

«conseil de Rainy River» Le conseil appelé Rainy River District School Board. («Rainy River Board»)

(2) Les règles suivantes s'appliquent au cours de la période qui commence le 1^{er} septembre 2008 et qui se termine le 30 novembre 2010 :

- a) les intérêts des anciens électeurs du conseil de Mine Centre sont représentés :
 - (i) d'une part, au conseil de Rainy River, par les membres de ce conseil élus pour représenter la ville de Fort Frances ou par leurs successeurs, le cas échéant,
 - (ii) d'autre part, au Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario, par le membre de ce conseil élu pour représenter la ville de Fort Frances ou par son successeur, le cas échéant;
- b) les anciens membres du conseil de Mine Centre ont le droit d'être avisés de toute question qui relevait de la compétence du conseil de Mine Centre avant sa fusion avec le conseil de Rainy River et dont sont saisis les membres de ce dernier, et ils ont le droit d'être consultés à ce sujet;

- c) les anciens membres du conseil de Mine Centre ont le droit de recevoir l'allocation qu'ils auraient touchée par ailleurs en application de l'article 191 de la Loi;
- d) les anciens membres du conseil de Mine Centre ont le droit de recevoir l'allocation prévue à l'article 191.2 de la Loi à l'égard des frais qu'ils engagent et des déplacements qu'ils effectuent avant le 1^{er} septembre 2008, mais non à l'égard des frais qu'ils engagent et des déplacements qu'ils effectuent à compter de cette date.

Évaluation du rendement des enseignants

13.2 (1) Le présent article s'applique aux enseignants qui étaient employés par le conseil de Mine Centre le 5 juin 2008 et qui, après la fusion de ce dernier avec le conseil de Rainy River, sont employés par le conseil de Rainy River.

(2) Malgré le paragraphe 4 (3) du Règlement de l'Ontario 99/02 (Évaluation du rendement des enseignants) pris en application de la Loi, la première année pendant laquelle le conseil de Rainy River emploie un enseignant auquel s'applique le présent article n'est pas une année d'évaluation si la dernière année d'évaluation de cet enseignant a eu lieu dans les quatre années précédant la fusion du conseil de Mine Centre avec le conseil de Rainy River.

Loi de 1996 sur les élections municipales

13.3 (1) Pour l'application du paragraphe 79 (8) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*, le secrétaire verse au candidat qui a été déclaré candidat à un poste au sein du conseil de Mine Centre lors des élections ordinaires précédant immédiatement le 1^{er} septembre 2008, ou à son successeur, s'il y a lieu, la somme détenue pour lui en fiducie, majorée des intérêts, s'il est déclaré candidat à un poste au sein du conseil de Rainy River lors des élections ordinaires suivantes ou d'une élection partielle antérieure.

(2) La somme qui devient payable au conseil de Mine Centre aux termes du paragraphe 79 (9) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* après le 31 août 2008 est versée au conseil de Rainy River.

6. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

DISPOSITIONS TRANSITOIRES : MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LIMITES TERRITORIALES PAR LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 212/09

Définitions

13.4 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 13.5 à 13.8.

«conseil isolé» Conseil figurant à la colonne 1 du tableau du présent article. («isolate board»)

«conseil successeur» Conseil figurant à la colonne 2 du tableau du présent article. («successor board»)

(2) Pour l'application des articles 13.3 à 13.6, le conseil successeur d'un conseil isolé est celui qui figure à la colonne 2 du tableau du présent article en regard du nom du conseil isolé à la colonne 1.

TABLEAU

| Numéro | Colonne 1 | Colonne 2 |
|--------|---|--|
| | Conseil isolé | Conseil successeur |
| 1. | Conseil du secteur de district d'Airy and Sabine | Renfrew County District School Board |
| 2. | Conseil du secteur de district d'Asquith-Garvey | Rainbow District School Board |
| 3. | Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan | Northwest Catholic District School Board |
| 4. | Conseil du secteur de district de Caramat | Superior-Greenstone District School Board |
| 5. | Conseil du secteur de district de Collins | Lakehead District School Board |
| 6. | Conseil du secteur de district de Connell and Ponsford | Keewatin-Patricia District School Board |
| 7. | Conseil des écoles séparées catholiques de Dubreuilville | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario |
| 8. | Conseil du secteur de district de Foleyet | District School Board Ontario North East |
| 9. | Conseil des écoles séparées catholiques de Foleyet | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières |
| 10. | Conseil du secteur de district de Gogama | District School Board Ontario North East |
| 11. | Conseil des écoles séparées catholiques de Gogama | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières |
| 12. | Conseil des écoles séparées catholiques d'Hornepayne | Huron-Superior Catholic District School Board |
| 13. | Conseil du secteur de district de Missarenda | Algoma District School Board |
| 14. | Conseil des écoles séparées catholiques de Moosonee | Northeastern Catholic District School Board |
| 15. | Conseil du secteur de district de Murchison and Lyell | Renfrew County District School Board |
| 16. | Conseil du secteur de district de Nakina | Superior-Greenstone District School Board |
| 17. | The Northern District School Area Board | Lakehead District School Board |
| 18. | Conseil unifié des écoles séparées catholiques de Parry Sound | Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board |
| 19. | Conseil unifié des écoles séparées catholiques de Red Lake Area | Kenora Catholic District School Board |
| 20. | Conseil du secteur de district d'Upsala | Keewatin-Patricia District School Board |

Restrictions imposées aux conseils isolés

13.5 (1) Après le 31 mai 2009, un conseil isolé ne doit faire aucune des choses suivantes sans l'approbation préalable du ministre ou sans que cela se fasse conformément aux prévisions budgétaires du conseil préparées en application du paragraphe 231 (1) de la Loi pour l'année scolaire 2008-2009, telles que le ministre les a révisées :

1. Adopter un règlement administratif ou une résolution concernant un paiement.
2. Céder ou acquérir un intérêt sur un bien.
3. Transférer des sommes d'argent entre des fonds de réserve, ou modifier les fins ou la désignation de tels fonds.
4. Conclure un contrat, effectuer un paiement lorsqu'un contrat prend fin ou contracter une obligation financière.
5. Nommer une personne à un poste, engager un nouvel employé ou accorder une promotion à un employé déjà en poste.
6. Effectuer un paiement dans le cadre de la résiliation d'un contrat de travail ou d'une entente informelle de services ou convenir de le faire.

(2) Le ministre peut approuver les choses énumérées au paragraphe (1) pour l'application de celui-ci et il peut imposer toutes les conditions qu'il estime nécessaires.

(3) Malgré le paragraphe (1), un conseil isolé peut, en cas d'urgence, faire une des choses qui y sont énumérées.

(4) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'empêcher le conseil isolé de s'acquitter de ses obligations aux termes des contrats qu'il a conclus avant le 1^{er} juin 2009.

(5) Les dispositions 5 et 6 du paragraphe (1) n'ont pas d'incidence sur la relation d'emploi entre un employé et un conseil ou sur les droits respectifs qu'ils ont l'un contre l'autre et les obligations respectives qu'ils ont l'un envers l'autre, notamment aux termes d'une convention collective.

(6) Les membres, les agents, les employés et les mandataires d'un conseil isolé doivent, sur demande, permettre au ministre ou à un représentant de son conseil successeur :

- a) de pénétrer dans les lieux et de les inspecter, et de rencontrer les membres, les agents, les employés et les mandataires du conseil isolé;
- b) d'examiner tout document, dossier ou autre renseignement que le conseil a en sa possession et d'en faire des copies.

Fusion et mutation d'employés

13.6 (1) Les employés d'un conseil isolé sont mutés à son conseil successeur le 1^{er} septembre 2009.

(2) Les conseils successeurs prennent en charge et maintiennent le contrat de travail, les conditions d'emploi et les droits et avantages liés à l'emploi, ainsi que les obligations liées à l'emploi, de quiconque devient leur employé aux termes de la disposition 1 du paragraphe 58.1 (21) de la Loi.

(3) Immédiatement après la mutation des employés d'un conseil isolé à son conseil successeur, les deux conseils sont fusionnés et sont prorogés en un seul et même conseil, à savoir le conseil successeur.

Évaluation du rendement des enseignants

13.7 (1) Le présent article s'applique aux enseignants qui étaient employés par un conseil isolé le 1^{er} juin 2009 et qui, après la fusion de ce dernier avec son conseil successeur, sont employés par le conseil successeur.

(2) Malgré le paragraphe 4 (3) du Règlement de l'Ontario 99/02 (Évaluation du rendement des enseignants) pris en application de la Loi, la première année pendant laquelle un conseil successeur emploie un enseignant auquel s'applique le présent article n'est pas une année d'évaluation si la dernière année d'évaluation de cet enseignant a eu lieu dans les quatre années précédant la fusion du conseil isolé avec le conseil successeur.

Calendrier scolaire

13.8 Le ministre peut réviser le calendrier scolaire d'une école d'un conseil isolé pour l'année scolaire 2009-2010, auquel cas il en informe ce conseil et son conseil successeur. Le conseil isolé prend alors des mesures pour informer tous les parents, tuteurs, élèves et employés touchés du calendrier révisé.

7. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

(2) L'article 6 et le présent article entrent en vigueur le jour du dépôt du présent règlement.

25/09

ONTARIO REGULATION 213/09

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 27, 2009

Filed: June 1, 2009

Published on e-Laws: June 3, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 467/97

(Deemed District Municipalities (School Authority Jurisdiction) — Tax Rates)

Note: Ontario Regulation 467/97 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraphs 2, 4, 5, 9, 10, 11 and 12 of section 1 of Ontario Regulation 467/97 are revoked.
2. Sections 2, 3 and 5 of the Regulation are revoked.
3. This Regulation comes into force on September 1, 2009.

25/09

ONTARIO REGULATION 214/09

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 27, 2009

Filed: June 1, 2009

Published on e-Laws: June 3, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009**REVOKING VARIOUS REGULATIONS**

Note: Regulation 295 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

Note: Ontario Regulations 487/01, 472/05 and 178/08 have not previously been amended.

1. The following Regulations are revoked:
 1. Regulation 295 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.
 2. Ontario Regulation 487/01.
 3. Ontario Regulation 472/05.
 4. Ontario Regulation 178/08.
2. This Regulation comes into force on September 1, 2009.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 214/09

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 27 mai 2009

déposé le 1^{er} juin 2009

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 juin 2009

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 juin 2009**ABROGEANT DIVERS RÈGLEMENTS**

Remarque : Le Règlement 295 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Remarque : Les Règlements de l'Ontario 487/01, 472/05 et 178/08 n'ont pas été modifiés antérieurement.

1. Les règlements suivants sont abrogés :

- 1. Le Règlement 295 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.**
- 2. Le Règlement de l'Ontario 487/01.**
- 3. Le Règlement de l'Ontario 472/05.**
- 4. Le Règlement de l'Ontario 178/08.**

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

25/09

ONTARIO REGULATION 215/09

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 27, 2009

Filed: June 1, 2009

Published on e-Laws: June 3, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 468/97

(Deemed District Municipalities (District School Board Jurisdiction) — Tax Rates)

Note: Ontario Regulation 468/97 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 468/97 is amended by adding the following paragraph:

7. Any part of territory without municipal organization that is added to the area of jurisdiction of a district school board by Ontario Regulation 212/09 and that is not described in paragraph 1, 2, 3, 4, 5 or 6.

2. This Regulation comes into force on September 1, 2009.

25/09

ONTARIO REGULATION 216/09

made under the

WILD RICE HARVESTING ACT

Made: May 27, 2009

Filed: June 1, 2009

Published on e-Laws: June 3, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009**GENERAL****Wild rice harvesting areas**

1. (1) Ontario is divided into the wild rice harvesting areas shown on the plans filed in the office of the Surveyor General under the numbers in Column 1 of the following Table and the dates shown opposite in Column 2 of the Table.

(2) Each wild rice harvesting area shown on the plans listed in Column 1 of the following Table is situated in whole or in part in the geographic area, as described in Ontario Regulation 180/03 (Division of Ontario into Geographic Areas) made under the *Territorial Division Act, 2002*, listed opposite in Column 3 of the Table.

TABLE
WILD RICE HARVESTING AREAS

| Column 1 | Column 2 | Column 3 |
|-------------|----------------|---------------------|
| Plan number | Date of Plan | General Location |
| 294 | March 30, 2009 | Kenora |
| 295 | March 30, 2009 | Rainy River |
| 296 | March 30, 2009 | Thunder Bay |
| 297 | March 30, 2009 | Kenora, Thunder Bay |

Application for licence

2. (1) An application for a licence shall be in the form that the Deputy Minister approves.

(2) The fee for a licence is \$1.

Form of licence

3. (1) A licence shall be in the form that the Deputy Minister approves.

(2) A licence expires on October 31 next after the date of issue.

(3) A licence is not valid unless it is signed by the licensee.

Transferability of licence

4. A licence shall not be transferred without the approval of the Deputy Minister.

Revocation

5. **Regulation 1097 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.**

Commencement

6. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

25/09

ONTARIO REGULATION 217/09
made under the
ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: May 27, 2009
Filed: June 1, 2009
Published on e-Laws: June 3, 2009
Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 128/09
(Exemption — City of Detroit)

Note: Ontario Regulation 128/09 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 128/09 is amended by adding the following French version:

EXEMPTION — CITÉ DE DETROIT

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«prise d'eau de la station de traitement d'eau du Sud-Ouest» S'entend de la prise d'eau de la rivière Detroit située à l'ouest de l'île Fighting dans la province de l'Ontario qui est reliée à la station de traitement d'eau du Sud-Ouest. («Southwest Water Treatment Plant Intake»)

«station de traitement d'eau du Sud-Ouest» Station de traitement d'eau appelée Southwest Water Treatment Plant et située au 14700 Moran Road, Allen Park, Michigan, 48101, aux États-Unis d'Amérique. S'entend en outre de la prise d'eau de la station de traitement d'eau du Sud-Ouest. («Southwest Water Treatment Plant»)

Exemption

2. (1) Sous réserve des paragraphes (2), (3) et (4), le paragraphe 34 (3) de la Loi et le Règlement de l'Ontario 450/07 (Charges for Industrial and Commercial Water Users) pris en application de la Loi ne s'appliquent pas à la cité de Detroit à l'égard du prélèvement d'eau qui se fait au moyen de la prise d'eau de la station de traitement d'eau du Sud-Ouest afin de fournir de l'eau à la station de traitement d'eau du Sud-Ouest.

(2) Le prélèvement d'eau qui se fait au moyen de la prise d'eau de la station de traitement d'eau du Sud-Ouest à la fin visée au paragraphe (1) ne doit pas dépasser 120,9 millions de mètres cubes par année civile, soit la plus grande quantité d'eau transférée à l'extérieur du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent au moyen de la prise à cette fin durant une année civile postérieure au 31 décembre 1960 et antérieure au 1^{er} janvier 1998.

(3) Conformément à l'Entente de 2005 sur les ressources en eaux durables du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent :

- a) l'eau prélevée au moyen de la prise d'eau de la station de traitement d'eau du Sud-Ouest à la fin visée au paragraphe (1) ne doit pas être transférée à l'extérieur de la partie du Michigan dont les eaux se déversent dans les Grands Lacs à moins qu'il ne s'agisse d'un transfert visé à la disposition 1, 2, 3 ou 4 du paragraphe 34.3 (3) de la Loi;
- b) l'eau prélevée au moyen de la prise d'eau de la station de traitement d'eau du Sud-Ouest à la fin visée au paragraphe (1) est retournée, à l'exclusion de la quantité perdue dû à sa consommation, au bassin hydrographique d'origine au sens de l'entente.

(4) La cité de Detroit présente au directeur nommé pour l'application de l'article 34 de la Loi au plus tard le 31 mars de chaque année, à compter du 31 mars 2010, un rapport annuel contenant les renseignements suivants à l'égard de l'année civile précédente :

1. La quantité d'eau prélevée au moyen de la prise d'eau de la station de traitement d'eau du Sud-Ouest à la fin visée au paragraphe (1).
2. La confirmation selon laquelle l'eau visée à la disposition 1 a été retournée au bassin hydrographique d'origine conformément à l'alinéa (3) b).

Amendment

2. The French version of subsection 2 (1) of the Regulation, as made by section 1 of this Regulation, is amended by striking out “paragraphe 34 (3)” and substituting “paragraphe 34 (1)”.

Commencement

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 3 comes into force on the day subsection 1 (8) of the *Safeguarding and Sustaining Ontario's Water Act, 2007* comes into force.

25/09

ONTARIO REGULATION 218/09

made under the

MANDATORY BLOOD TESTING ACT, 2006

Made: May 26, 2009

Filed: June 1, 2009

Published on e-Laws: June 3, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 449/07

(General)

Note: Ontario Regulation 449/07 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Paragraph 1 of section 3 of Ontario Regulation 449/07 is revoked and the following substituted:

1. Persons who are employed in a correctional institution as defined in the *Ministry of Correctional Services Act*, or in a place of open custody or place of secure custody, as those terms are defined in the *Child and Family Services Act*.

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 218/09**

pris en application de la

LOI DE 2006 SUR LE DÉPISTAGE OBLIGATOIRE PAR TEST SANGUIN

pris le 26 mai 2009

déposé le 1^{er} juin 2009

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 juin 2009

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 juin 2009

modifiant le Règl. de l'Ont. 449/07

(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 449/07 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. La disposition 1 de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 449/07 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Les personnes qui sont employées dans un établissement correctionnel au sens de la *Loi sur le ministère des Services correctionnels*, ou dans un lieu de garde en milieu ouvert ou un lieu de garde en milieu fermé, au sens que donne à ces termes la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels,

RICK BARTOLUCCI
Minister of Community Safety and Correctional Services

Date made: May 26, 2009.
Pris le : 26 mai 2009.

25/09

ONTARIO REGULATION 219/09
made under the
LAKE SIMCOE PROTECTION ACT, 2008

Made: June 1, 2009
Filed: June 2, 2009
Published on e-Laws: June 3, 2009
Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

GENERAL**Definitions**

1. In this Regulation,

“area of settlement” has the same meaning as in the *Planning Act*;

“joint board” means a joint board under the *Consolidated Hearings Act*;

“matter” includes an application, proceeding and request.

Lake Simcoe watershed boundary

2. (1) The boundaries of the area described in clause (a) of the definition of “Lake Simcoe watershed” in section 2 of the Act are described in a data file entitled “Lake Simcoe Protection Act Watershed Boundary” and dated May 29, 2009, as amended from time to time, that is maintained by the Ministry of Natural Resources as part of its Land Information Ontario initiative.

(2) Subsection (1) applies only if the following are available to the public on the Internet and in such other manner as the Minister of the Environment considers appropriate:

1. The data file referred to in subsection (1).
2. A map that shows the approximate boundaries that are described in the data file referred to in subsection (1).

Prescribed instruments

3. The following instruments are prescribed for the purposes of the definition of “prescribed instrument” in section 2 of the Act:

1. A permission that is granted under the *Conservation Authorities Act* for development in or on the areas described in subsection 2 (1) of Ontario Regulation 179/06 (Lake Simcoe Region Conservation Authority: Regulation of Development, Interference with Wetlands and Alterations to Shorelines and Watercourses) made under that Act.
2. A permission that is granted under the *Conservation Authorities Act* to straighten, change, divert or interfere with the existing channel of a river, creek, stream or watercourse or to change or interfere with a wetland.

3. A licence within the meaning of subsection 1 (1) of the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997* that is issued under that Act.
4. An approval issued under the *Lakes and Rivers Improvement Act* for the location of a dam and its plans and specifications.
5. A permit to take water that is issued under the *Ontario Water Resources Act*.
6. An approval to establish, alter, extend or replace new or existing sewage works that is granted under the *Ontario Water Resources Act*.
7. A work permit that is issued under the *Public Lands Act*.

Amendments to Lake Simcoe Protection Plan — Notice

4. (1) A notice given under clause 13 (4) (a) or (5) (a) of the Act shall be given by mail, e-mail, fax or personal service.
- (2) A notice given to a municipality under clause 13 (4) (a) or (5) (a) of the Act shall be given to the clerk of the municipality.
- (3) A notice given to the Lake Simcoe Region Conservation Authority under clause 13 (4) (a) of the Act shall be given to the Authority's Chief Administrative Officer.
- (4) The following persons are prescribed as other persons to whom notice must be given under clause 13 (4) (a) of the Act:
 1. The chair of the Lake Simcoe Science Committee.
 2. The chair of the Lake Simcoe Coordinating Committee.

Hearing — Notice

5. (1) A notice given under clause 14 (2) (b) of the Act shall be given by mail, e-mail, fax or personal service.
- (2) For the purposes of giving notice under clause 14 (2) (b) of the Act, the following persons and public bodies are prescribed:
 1. The chair of the Lake Simcoe Science Committee.
 2. The chair of the Lake Simcoe Coordinating Committee.
 3. The Lake Simcoe Region Conservation Authority.
 4. The municipalities mentioned in clauses 13 (4) (a) and (5) (a) of the Act.
- (3) A notice given to the Lake Simcoe Region Conservation Authority under clause 14 (2) (b) of the Act shall be given to the Authority's Chief Administrative Officer.
- (4) A notice given to a municipality under clause 14 (2) (b) of the Act shall be given to the clerk of the municipality.

Participating municipalities

6. The following municipalities are designated as participating municipalities for the Lake Simcoe Region Conservation Authority:
 1. City of Barrie.
 2. Town of Bradford West Gwillimbury.
 3. Regional Municipality of Durham.
 4. Town of Innisfil.
 5. City of Kawartha Lakes.
 6. Town of New Tecumseth.
 7. City of Orillia.
 8. Township of Oro-Medonte.
 9. Township of Ramara.
 10. Regional Municipality of York.

Deemed day of commencement

7. For the purposes of sections 8, 9 and 10, a matter is deemed to have been commenced,
 - (a) in the case of a request for an official plan amendment, on the day the request is received;

- (b) in the case of an official plan, an amendment to it or a repeal of it, on the day the by-law adopting the plan, amendment or repeal is passed;
- (c) in the case of a zoning by-law or an amendment to it, on the day the by-law is passed;
- (d) in the case of an application for an amendment to a zoning by-law, on the day the application is made;
- (e) in the case of an application for an approval of development in a site plan control area under subsection 41 (4) of the *Planning Act*, on the day the application is made;
- (f) in the case of an application for a minor variance under section 45 of the *Planning Act*, on the day the application is made;
- (g) in the case of an application to amend or revoke an order under section 47 of the *Planning Act*, on the day the application is made;
- (h) in the case of an application for the approval of a plan of subdivision under section 51 of the *Planning Act* or an application for the approval of, or an exemption from an approval of, a condominium under section 9 of the *Condominium Act, 1998*, on the day the application is made;
- (i) in the case of an application for a consent under section 53 of the *Planning Act*, on the day the application is made;
- (j) in the case of an application for a permission under Ontario Regulation 179/06 (Lake Simcoe Region Conservation Authority: Regulation of Development, Interference with Wetlands and Alterations to Shorelines and Watercourses) made under the *Conservation Authorities Act*, on the day the application is made;
- (k) in the case of an application for a permit under Regulation 975 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Work Permits) made under the *Public Lands Act*, on the day the application is made;
- (l) in the case of an application for an approval under section 53 of the *Ontario Water Resources Act*, on the day the application is made; and
- (m) in the case of an application for an approval under section 14 or 16 of the *Lakes and Rivers Improvement Act*, on the day the application is made.

Transition rules, matter commenced before day Plan comes into effect

8. (1) Subject to subsections (2), (3) and (4), a matter described in section 7 and commenced before the day the Lake Simcoe Protection Plan comes into effect shall be disposed of as if the Plan had not come into effect.

(2) A matter described in clause 7 (l) and commenced before the day the Lake Simcoe Protection Plan comes into effect shall be disposed of in accordance with the Plan.

(3) A matter described in clause 7 (a), (b), (c), (d), (e) or (h) and commenced before the day the Lake Simcoe Protection Plan comes into effect shall be disposed of in accordance with policy 4.15 of the Plan if,

- (a) the matter relates to lands that are inside an area of settlement; and
- (b) the lands are located within 100 metres of a permanent stream.

(4) A matter that meets one of the following criteria and commenced before the day the Lake Simcoe Protection Plan comes into effect shall be disposed of in accordance with the Plan:

1. A matter described in clause 7 (a) or (b) that has the effect of,
 - i. adding any amount of land to an area of settlement, or
 - ii. designating a new area of settlement of any size.
 2. A matter described in clause 7 (a), (b), (c), (d), (e) or (h), if the matter relates to lands that are outside an area of settlement and the lands are located within 120 metres of,
 - i. a lake in the Lake Simcoe watershed other than Lake Simcoe,
 - ii. a permanent or intermittent tributary of Lake Simcoe, or
 - iii. a key natural heritage feature set out in the Lake Simcoe Protection Plan.
 3. A matter described in clause 7 (a), (b), (c), (d), (e) or (h), if the matter relates to lands that are located within 120 metres of the Lake Simcoe shoreline.
- (5) A matter referred to in subsection (4) is not required to be disposed of in accordance with policy 4.8 of the Plan.

(6) A matter referred to in subsection (3) or (4) does not include a matter that is under consideration by the Ontario Municipal Board or a joint board if the Ontario Municipal Board or joint board has completed its hearing of the matter but reserved its final decision.

Transition, matter commenced on or after day Plan comes into effect

9. (1) Subject to subsection (2), a matter described in section 7 and commenced on or after the day the Lake Simcoe Protection Plan comes into effect shall be disposed of in accordance with the Plan.

(2) A matter described in clause 7 (j), (k) or (m) and commenced on or after the day the Lake Simcoe Protection Plan comes into effect shall be disposed of as if the Plan had not come into effect if,

- (a) the matter relates to a proposal for development that, on a day before the day the Plan came into effect, required approval of one or more applications described in clause 7 (d), (e) or (f); and
- (b) all of the required approvals for applications under the *Planning Act* or the *Condominium Act, 1998* in relation to the proposal for development have been obtained on a day before the day the Plan came into effect.

Transition, matter commenced before, on or after day Plan comes into effect

10. Despite subsections 8 (3) and (4) and section 9, a matter described in clause 7 (d), (e), (f), (h), (i), (j), (k) or (m) that is commenced before, on or after the day the Lake Simcoe Protection Plan comes into effect shall be disposed of as if the Plan had not come into effect if it meets one of the following criteria:

1. The matter relates to a proposal for development for which approval of a draft plan of subdivision has been given under section 51 of the *Planning Act* and,
 - i. the approval was given under that section on a day before the day the Plan came into effect, and
 - ii. the approval has not lapsed.
2. The matter relates to a proposal for development for which approval of a draft condominium description has been given under section 9 of the *Condominium Act, 1998* and,
 - i. the approval was given under that section on a day before the day the Plan came into effect, and
 - ii. the approval has not lapsed.
3. The matter relates to a proposal for development for which a provisional consent has been given under section 53 of the *Planning Act* and,
 - i. the provisional consent was given under that section on a day before the day the Plan came into effect, and
 - ii. the provisional consent has not lapsed.

Commencement

11. This Regulation comes into force on the day it is filed.

25/09

ONTARIO REGULATION 220/09

made under the

MOTOR VEHICLE DEALERS ACT, 2002

Made: June 1, 2009

Filed: June 3, 2009

Published on e-Laws: June 5, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 332/08
(Code of Ethics and Operation of Committees)

Note: Ontario Regulation 332/08 has not previously been amended.

1. Paragraph 13 of section 5 of Ontario Regulation 332/08 is revoked.

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 43 of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 220/09

pris en application de la

LOI DE 2002 SUR LE COMMERCE DES VÉHICULES AUTOMOBILES

pris le 1^{er} juin 2009
 déposé le 3 juin 2009
 publié sur le site Lois-en-ligne le 5 juin 2009
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 juin 2009

modifiant le Règl. de l'Ont. 332/08
 (Code de déontologie et fonctionnement des comités)

Remarque : Le Règlement 332/08 n'a pas été modifié antérieurement.

1. La disposition 13 de l'article 5 du Règlement de l'Ontario 332/08 est abrogée.
2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt ou, s'il lui est postérieur, le jour de l'entrée en vigueur de l'article 43 de la Loi.

Made by:
 Pris par :

Le ministre des Petites Entreprises et des Services aux consommateurs,

HARINDER JEET SINGH TAKHAR
Minister of Small Business and Consumer Services

Date made: June 1, 2009.
 Pris le : 1^{er} juin 2009.

25/09

ONTARIO REGULATION 221/09

made under the

MOTOR VEHICLE DEALERS ACT, 2002

Made: May 27, 2009
 Filed: June 3, 2009
 Published on e-Laws: June 5, 2009
 Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 333/08
 (General)

Note: Ontario Regulation 333/08 has not previously been amended.

1. The definitions of “extended warranty” and “service plan” in section 1 of Ontario Regulation 333/08 are revoked and the following substituted:

“extended warranty” means a contract whereby a person, other than a person who is exempt from the Act and the regulations as a result of paragraph 21 of subsection 2 (1), agrees to provide coverage of the costs associated with the repair or

replacement of components of a motor vehicle, including the labour necessary to repair or replace those components, that is in addition to a warranty supplied by law or implied by the operation of law; (“garantie supplémentaire”)

“service plan” means a contract that is sold to a purchaser or lessee of a motor vehicle by a registered motor vehicle dealer or through a registered motor vehicle dealer before the vehicle is delivered to the purchaser or the lessee, as the case may be, whereby a person, other than a person who is exempt from the Act and the regulations as a result of paragraph 21 of subsection 2 (1), agrees to provide goods or services to alter or maintain the vehicle, whether the goods or services are provided before the vehicle is so delivered or afterwards; (“programme d’entretien”)

2. (1) Paragraph 14 of subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

14. A creditor, other than a registrant, who,
- i. lawfully takes possession of a debtor’s motor vehicle or has a lawful lien against the vehicle, and
 - ii. sells the vehicle to or through a registered motor vehicle dealer or through a person who is exempt under paragraph 15.

(2) Paragraph 2 of subsection 2 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. The person arranging for and conducting the auction does not allow a person to sell a motor vehicle at the auction unless the person selling the vehicle is a registered motor vehicle dealer, is exempt from registration or is the Crown.

3. Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by adding “a further lease described in clause 24 (2) (b.1) or” after “involved in”.

4. Clauses 10 (3) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the dealer has been refused registration or renewal of registration as a motor vehicle dealer or salesperson under the *Motor Vehicle Dealers Act* or has had such a registration suspended or revoked; or
- (b) the dealer has been served with a notice of proposal under section 7 of the *Motor Vehicle Dealers Act* to suspend or revoke registration as a motor vehicle dealer or salesperson under that Act and the proposal has not been disposed of.

5. Paragraph 8 of subsection 11 (1) of the Regulation is amended by striking out “other than as a lease finance dealer or fleet lessor” and substituting “other than as an outside Ontario dealer, a lease finance dealer or a fleet lessor”.

6. Subparagraph 2 ii of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “under that Act” and substituting “as a salesperson”.

7. Subsection 17 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The period mentioned in subsection (3) is the period that begins on the day the registration of the salesperson expires under subsection (2) and ends on the date that the previous registration of the salesperson would have expired under subsection (1) if it had not expired under subsection (2).

8. Section 21 of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (a) and by adding the following clause:

- (a.1) to purchase motor vehicles from the Crown or a person who is exempt from the Act and the regulations as a result of one of the paragraphs of subsection 2 (1); or

9. (1) Subsection 24 (2) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (b.1) to lease to a lessee a motor vehicle previously leased to the lessee under clause (b) if the further lease is made through a motor vehicle dealer registered as a general dealer or a salesperson registered to the lease finance dealer;

(2) Subclause 24 (2) (c) (iii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (iii) to a registered motor vehicle dealer or to a person who is exempt from the Act and the regulations as a result of paragraph 21 of subsection 2 (1), or

10. Subclause 25 (c) (v) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (v) to a registered motor vehicle dealer or to a person who is exempt from the Act and the regulations as a result of paragraph 21 of subsection 2 (1), or

11. Subclause 26 (d) (i) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (i) to a registered motor vehicle dealer or to a person who is exempt from the Act and the regulations as a result of paragraph 21 of subsection 2 (1), or

12. The following provisions of the English version of Regulation are amended by striking out “the registration” wherever that expression appears and substituting in each case “the certificate of registration”:

- 1. Subsection 28 (1).**
- 2. Subsection 28 (2).**

13. The English version of paragraph 24 of subsection 39 (2) of the Regulation is amended by striking out “adjacent” and substituting “next”.

14. Paragraph 4 of subsection 40 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. If a current safety standards certificate under the *Highway Traffic Act* has been issued for the vehicle, that certificate and a statement in accordance with subsection (5) in 12 point bold font, except for the heading which shall be in 14 point bold font.

15. Paragraphs 16 and 17 of section 42 of the Regulation are revoked and the following substituted:

16. The trim level of the motor vehicle.
17. The make, model and model year of the motor vehicle.

16. Paragraph 12 of subsection 43 (4) of the Regulation is revoked.

17. Section 46 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Retail sales at auctions

46. A motor vehicle dealer registered as a general dealer who arranges for the sale of one or more motor vehicles at an auction conducted by that dealer shall ensure that,

- (a) no person sells a motor vehicle at the auction unless,
 - (i) the person is a registered motor vehicle dealer, is exempt from the Act and the regulations or is the Crown, and
 - (ii) the dealer clearly discloses on whose behalf the vehicle is being sold, if it is not being sold on the dealer’s behalf; and
- (b) before a motor vehicle is sold at the auction, the person selling the vehicle appears, on a reasonable basis, to have complied with section 5 of Ontario Regulation 332/08 (Code of Ethics and Operation of Committees) made under the Act, whether or not that Regulation applies to the person selling the vehicle.

18. Subsection 72 (3) of the Regulation is amended by striking out “a corporation” and substituting “a trust corporation”.

19. (1) Subparagraph 7 ii of subsection 79 (3) of the Regulation is amended by adding “subject to subsection (5)” at the beginning.

(2) Section 79 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(5) If the Board determines that a customer of a registered motor vehicle dealer is entitled to compensation from the Fund in respect of a claim described in subparagraph 7 ii of subsection (3), the Board may direct the Trustee, in addition to paying the compensation, to pay the customer the amount of the premiums that the customer is required to make under the extended warranty that is unearned at the time that the customer makes the claim.

(6) If the Board directs the Trustee to pay the additional payment described in subsection (5) from the Fund, the customer is not entitled to compensation from the Fund for any further claims described in subparagraph 7 ii of subsection (3).

20. This Regulation comes into force on the later of the day section 44 of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 221/09

pris en application de la

LOI DE 2002 SUR LE COMMERCE DES VÉHICULES AUTOMOBILES

pris le 27 mai 2009
déposé le 3 juin 2009
publié sur le site Lois-en-ligne le 5 juin 2009
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 juin 2009

modifiant le Règl. de l'Ont. 333/08
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 333/08 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Les définitions de «garantie supplémentaire» et de «programme d'entretien» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 333/08 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

«garantie supplémentaire» Contrat aux termes duquel une personne, autre qu'une personne soustraite à l'application de la Loi et des règlements par l'effet de la disposition 21 du paragraphe 2 (1), convient de couvrir les frais de réparation ou de remplacement des composantes d'un véhicule automobile, y compris la main-d'oeuvre nécessaire, et qui s'ajoute à la garantie prévue par la loi ou inférée en droit. («extended warranty»)

«programme d'entretien» Contrat vendu à l'acheteur ou au preneur à bail d'un véhicule automobile, avant qu'il en prenne livraison, par un commerçant de véhicules automobiles inscrit ou par son intermédiaire et aux termes duquel une personne, autre qu'une personne soustraite à l'application de la Loi et des règlements par l'effet de la disposition 21 du paragraphe 2 (1), convient de fournir des produits ou des services pour modifier ou entretenir le véhicule, que la fourniture survienne avant ou après la livraison. («service plan»)

2. (1) La disposition 14 du paragraphe 2 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

14. Le créancier qui n'est pas une personne inscrite et qui :

- i. d'une part, prend légalement possession du véhicule automobile d'un débiteur ou détient un privilège légitime sur celui-ci;
- ii. d'autre part, vend le véhicule à un commerçant de véhicules automobiles inscrit ou par l'intermédiaire de celui-ci ou d'une personne bénéficiant de la dispense prévue à la disposition 15.

(2) La disposition 2 du paragraphe 2 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. L'encanteur qui tient la vente aux enchères n'autorise que les commerçants de véhicules automobiles inscrits, les personnes dispensées de s'inscrire ou la Couronne à y vendre des véhicules automobiles.

3. Le paragraphe 3 (3) du Règlement est modifié par adjonction de «à la conclusion d'un bail supplémentaire visé à l'alinéa 24 (2) b.1) ou» après «participent» dans le passage qui précède la disposition 1.**4. Les alinéas 10 (3) a) et b) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

- a) l'inscription à titre de commerçant de véhicules automobiles ou de vendeur sous le régime de la *Loi sur les commerçants de véhicules automobiles* ou son renouvellement lui a été refusé, ou son inscription a été suspendue ou révoquée;
- b) un avis de l'intention de suspendre ou de révoquer son inscription à titre de commerçant de véhicules automobiles ou de vendeur sous le régime de la *Loi sur les commerçants de véhicules automobiles* lui a été signifié en application de l'article 7 de cette loi et aucune décision définitive n'a été prise à cet égard.

5. La disposition 8 du paragraphe 11 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «autrement qu'à titre de commerçants de l'extérieur de l'Ontario, d'entreprises de location et de financement ou de bailleurs de parc automobile» à «autrement qu'à titre d'entreprises de location et de financement ou de bailleurs de parc automobile».**6. La sous-disposition 2 ii du paragraphe 13 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «à titre de vendeur» à «sous le régime de cette loi» à la fin de la sous-disposition.****7. Le paragraphe 17 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(4) Le délai visé au paragraphe (3) débute le jour où l'inscription du vendeur expire en application du paragraphe (2) et prend fin le jour où son inscription précédente aurait expiré en application du paragraphe (1) sans le paragraphe (2).

8. L'article 21 du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- a.1) acheter des véhicules automobiles de la Couronne ou d'une personne soustraite à l'application de la Loi et des règlements par l'effet de l'une des dispositions du paragraphe 2 (1);

9. (1) Le paragraphe 24 (2) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- b.1) louer de nouveau à un preneur à bail un véhicule automobile qui lui était loué aux termes de l'alinéa b) si le bail supplémentaire est conclu par l'intermédiaire d'un commerçant de véhicules automobiles inscrit à titre de commerçant général ou d'un vendeur inscrit de l'entreprise de location et de financement;

(2) Le sous-alinéa 24 (2) c) (iii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (iii) soit à un commerçant de véhicules automobiles inscrit ou à une personne soustraite à l'application de la Loi et des règlements par l'effet de la disposition 21 du paragraphe 2 (1),

10. Le sous-alinéa 25 c) (v) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (v) soit à un commerçant de véhicules automobiles inscrit ou à une personne soustraite à l'application de la Loi et des règlements par l'effet de la disposition 21 du paragraphe 2 (1),

11. Le sous-alinéa 26 d) (i) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (i) soit à un commerçant de véhicules automobiles inscrit ou à une personne soustraite à l'application de la Loi et des règlements par l'effet de la disposition 21 du paragraphe 2 (1),

12. Les dispositions suivantes de la version anglaise du Règlement sont modifiées par substitution de «the certificate of registration» à «the registration» partout où figure cette expression :

1. Le paragraphe 28 (1).

2. Le paragraphe 28 (2).

13. La version anglaise de la disposition 24 du paragraphe 39 (2) du Règlement est modifiée par substitution de «next» à «adjacent».**14. La disposition 4 du paragraphe 40 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

4. Si un certificat de sécurité valable a été délivré pour le véhicule automobile en application du *Code de la route*, ce certificat ainsi qu'un énoncé conforme au paragraphe (5) en caractères gras de 12 points, le titre étant en caractères gras de 14 points.

15. Les dispositions 16 et 17 de l'article 42 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

16. L'aménagement intérieur du véhicule automobile.

17. La marque, le modèle et l'année modèle du véhicule automobile.

16. La disposition 12 du paragraphe 43 (4) du Règlement est abrogée.**17. L'article 46 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :****Vente aux enchères**

46. Le commerçant de véhicules automobiles inscrit à titre de commerçant général qui est l'encanteur qui tient la vente aux enchères d'un ou de plusieurs véhicules automobiles veille à ce qui suit :

a) nul n'y vend un véhicule automobile sans que les conditions suivantes soient remplies :

(i) il s'agit d'un commerçant de véhicules automobiles inscrit, d'une personne soustraite à l'application de la Loi et des règlements ou de la Couronne,

(ii) le commerçant divulgue clairement pour le compte de qui le véhicule est vendu, s'il ne l'est pas pour son compte;

b) avant la vente du véhicule aux enchères, la personne qui le vend semble, sur la foi de motifs raisonnables, avoir observé l'article 5 du Règlement de l'Ontario 332/08 (Code de déontologie et fonctionnement des comités) pris en application de la Loi, que ce règlement s'applique ou non à elle.

18. Le paragraphe 72 (3) du Règlement est modifié par substitution de «une société de fiducie» à «une société».**19. (1) La sous-disposition 7 ii du paragraphe 79 (3) du Règlement est modifiée par adjonction de «sous réserve du paragraphe (5),» au début de la sous-disposition.****(2) L'article 79 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**

(5) S'il détermine que le client d'un commerçant de véhicules automobiles inscrit a le droit d'être indemnisé sur le Fonds en règlement d'une demande d'indemnisation visée à la sous-disposition 7 ii du paragraphe (3), le conseil peut enjoindre au fiduciaire, en plus de régler l'indemnité, de verser au client les primes non gagnées au moment où il présente la demande d'indemnité qu'il est tenu de payer aux termes de la garantie supplémentaire.

(6) Si le conseil enjoint au fiduciaire de verser sur le Fonds la somme supplémentaire visée au paragraphe (5), le client n'a droit au règlement sur le Fonds d'aucune autre demande d'indemnisation visée à la sous-disposition 7 ii du paragraphe (3).

20. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de son dépôt et du jour de l'entrée en vigueur de l'article 44 de la Loi.

25/09

ONTARIO REGULATION 222/09

made under the

EDUCATION ACT

Made: June 3, 2009

Filed: June 4, 2009

Published on e-Laws: June 5, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 400/98

(Tax Matter — Tax Rates for School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Table 17 of Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out,

| | | | |
|---------------------|------------|------------|------------|
| Belleville, City of | 0.01984028 | 0.02194332 | 0.01541099 |
|---------------------|------------|------------|------------|

and substituting,

| | | | |
|---------------------|------------|------------|------------|
| Belleville, City of | 0.01984028 | 0.02020123 | 0.01541099 |
|---------------------|------------|------------|------------|

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN
Minister of Finance

Date made: June 3, 2009.

25/09

ONTARIO REGULATION 223/09

made under the

PLACES TO GROW ACT, 2005

Made: June 4, 2009

Filed: June 4, 2009

Published on e-Laws: June 8, 2009

Printed in *The Ontario Gazette*: June 20, 2009

Amending O. Reg. 311/06

(Transitional Matters — Growth Plan for the Greater Golden Horseshoe, 2006)

Note: Ontario Regulation 311/06 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Ontario Regulation 311/06 is amended by adding the following section:**Transition rules, continued**

3.1 (1) Despite sections 3, 4 and 5, any part of a matter that is described in section 2 and commenced before, on or after June 16, 2006 shall be continued and disposed of as if the Plan had not come into effect if,

- (a) the part of the matter is being undertaken to establish uses permitted by a minister's order made under section 47 of the *Planning Act*; and
- (b) the minister's order mentioned in clause (a) has not been revoked.

(2) For greater certainty, subsection (1) applies even if the minister's order mentioned in clause (a) has been made but is not yet in effect.

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 223/09**

pris en application de la

LOI DE 2005 SUR LES ZONES DE CROISSANCE

pris le 4 juin 2009

déposé le 4 juin 2009

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2009

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 20 juin 2009

modifiant le Règl. de l'Ont. 311/06

(Questions transitoires — plan de croissance pour la région élargie du Golden Horseshoe, 2006)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 311/06 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le Règlement de l'Ontario 311/06 est modifié par adjonction de l'article suivant :**Autres règles transitoires**

3.1 (1) Malgré les articles 3, 4 et 5, toute partie d'une affaire visée à l'article 2 et introduite le 16 juin 2006 ou avant ou après cette date est poursuivie et décidée comme si le Plan n'était pas entré en vigueur si les conditions suivantes sont réunies :

- a) elle est entreprise afin d'établir les utilisations que permet un arrêté pris en vertu de l'article 47 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*;
- b) l'arrêté mentionné à l'alinéa a) n'a pas été révoqué.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) s'applique même si l'arrêté mentionné à l'alinéa a) a été pris mais qu'il n'est pas encore en vigueur.

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Énergie et de l'Infrastructure,

GEORGE SMITHERMAN
Minister of Energy and Infrastructure

Date made: June 4, 2009.
Pris le : 4 juin 2009.

25/09

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 25

| | |
|---|--------------------|
| Parliamentary Notice / Avis parlementaire..... | 1721 |
| Ontario Highway Transport Board..... | 1722 |
| Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés | 1723 |
| Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) / Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés) | 1724 |
| Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution | 1725 |
| Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/ Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales | 1727 |
| Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/ Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)..... | 1727 |
| Cancellation for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)..... | 1728 |
| Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act/ Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales | 1728 |
| Cancellation for Filing Default (Corporations Act) / Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)..... | 1728 |
| Marriage Act / Loi sur le mariage | 1729 |
| Change of Name Act / Loi sur changement de nom | 1729 |
| Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé | 1731 |
| Applications to Provincial Parliament | 1731 |
| Law Society Act | 1732 |
| Sheriff's Sale of Lands / Ventes de terrains par le shérif | 1733 |
| Sale of Lands for Tax Arrears by Public Tender/Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt | |
| THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WHITEWATER REGION | 1735 |
| THE CORPORATION OF THE CITY OF TEMISKAMING SHORES | 1735 |
| THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BLACK RIVER-MATHESON | 1736 |
| Sale of land by Public Auction | |
| THE MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT | 1737 |
| PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006. | |
| RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION | |
| EDUCATION ACT | O.Reg 212/09 |
| EDUCATION ACT | O.Reg 213/09 |
| EDUCATION ACT | O.Reg 214/09 |
| EDUCATION ACT | O.Reg 215/09 |
| EDUCATION ACT | O.Reg 222/09 |
| LAKE SIMCOE PROTECTION ACT | O.Reg 219/09 |
| MANDATORY BLOOD TESTING ACT | O.Reg 218/09 |
| MOTOR VEHICLE DEALERS ACT | O.Reg 220/09 |
| MOTOR VEHICLE DEALERS ACT | O.Reg 221/09 |
| ONTARIO WATER RESOURCES ACT | O.Reg 217/09 |
| PLACES TO GROW ACT | O.Reg 223/09 |
| WILD RICE HARVESTING | O.Reg 216/09 |



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance). L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal. Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.